



## НОТАБЭНЭ

14 першых нумароў «Пагоні» за папярэдні год — якія, але вынік. Распачаць газету няпроста, яшчэ цяжэй працягнуць выданне. Летась мы зрабілі асноўнае: здолелі выдаваць яе перыядычна, стварылі ёй пэўнае аблічча, імкнуліся асвятляць надзённыя пытанні грамадзка-палітычнага жыцця краіны, умацаваныя дзяржаўнага сувэрэнітэта. Але цяпер гэтага, мабыць, замала.

Сёння «Пагоня» займае сваё вызначанае месца ў газетных шапіках, нас чытае адна чыска гарадзенцаў і тысячы жыхароў вобласці, частку тыражу мы дасылалі ў Менску, Вільню і Беласток. Мы напэўна будзем распаўсюджаць сваю газету шырай па Беларусі, аднак да нас таксама канчальна прыйшло ўсведамленне таго, што сапраўдны роля «Пагоні» — быць рэгіянальным, адзіным на гэтым абшары, беларускім незалежным выданнем, а нашая галоўная вымога: асвятляць усе падзеі з беларускага пункту гледжання.

Кожная, аднак, рэдакцыя зацікаўлена каб пашыраць кола сваіх чатачоў. Людзям жа замала адной палітыкі, ім патрэбны навіны і штось для хатняга чытання. Мы таксама маем наперадзе друкаваць болей навінаў, хатнія і гаспадарскія парады, а пры штотыднёвым выпуску (з паловы году, а можа й раней) абавязкова — тэлепраграмы. Спадзяемся, што ў нас большае і дапаможае нам зрабіць «Пагоню» цікавейшай.

Неадназначным ёсць пытанне з моўным абліччам нашай газеты. Некаторыя лічаць, што «тарашкевіца» палюхае шмат якіх магчымых чатачоў «Пагоні». Спрэчнае меркаванне. Загвадка, мабыць у іншым. Мы перакананы, што поўнае вяртанне архайчнай граматыкі Б. Та-

рашкевіча сёння немагчыма. Мова жыла іншым жыццём цэлыя 60 гадоў. Безумоўна, усяму чужацкаму, недарэчнаму ў ёй мы адмаўляем. Тым ня менш наўрад ці могуць для нас гучаць цалкам натуральныя словы «плян» або «кляса». Аднак мягкасць альбо наадварот — цвёрдасць зычных гукаў неабходна пазначаць пры пісанні, бо яны натуральна і абавязкова гучаць пры маўленні. Такім чынам, наш правільны крыху адрозніваецца ад практыкаванага іншымі незалежнымі газетамі. Крыху двухсэнсавое становіцца. І ўсё адно прапанова вярнуцца ва ўзлоньне «наркомаўкі», якую не выдавалася аніводная з «Пагоняў», каторыя калі-колі існавалі, здаецца нам недарэчнай.

І апошняе. Мы сутыкнуліся з досыць цікавай зьявай беларускага жыцця. Як вядома, дзе два беларусы, там існуе тры партыі. Нас, каго цікавіць не адно вараная кілбаса, зусім няшмат. Місія «Пагоні» — згуртаваць усіх. Але ж цяжка гэта справа! Калі Язеп ісьце: не друкуйце Юзкія, бо інакш вашу газету чытаць ня буду, ды іншых адгавару. Юзкія жа, вядома, патрабуе адваротнага. І ўсё гэта настойліва, ваяўніча, непрымальна. Міжволі ўзгадваюцца нядаўнія, цэкоўскія часы, калі аднаго паэта вершы нельга было друкаваць, другога — нават імя ўспамінаць. Вельмі вас просім, шановныя нашы чытачы, паважайце нас таксама. Бо мы таксама маем права на ўласнае меркаванне, асабістае і прафесійнае. Апроч гэтага, наша роля ў тым, каб прыўзняцца над усялякімі звадкамі і каб хаця б паспрабаваць усіх вас згуртаваць. Вось часу мы друкуем сябраў БНФ, Грамады, вунятаў і г. д. Калі ж станьма выконваць загады кожнага чытача (а кожны лічыць, што мае рацыю), дык нам давядзецца перасварыцца з усімі вамі і зусім спыніць выпуск «Пагоні».

З Новым годам, сябры! Жыве «Пагоня»!

Рэдактар.

## ● Ліст у рэдакцыю

## Жыве Беларусь, але чым?!

Паважаная Рэдакцыя «Пагоні»!

Перш за ўсё хочацца павіншаваць Вас з няблага робленым часопісам. Нарэшце трапіла ў мае рукі некалькі нумароў «Пагоні», якія прачытаў з прыемнасцю. Вядома, не без заўвагаў. Але, няма ідэальных зьдзяйсненняў.

Маючы нагоду напісаць Вам карэспандэнцыю, запіняюся на праблеме капітальнага значэння. Менавіта, на ролі друкаванага слова ў Беларусі. Адраджэнні. Справа ня ў тым, што ўсяго адна на чатыры газеты ды часопісы ў Рэспубліцы Беларусь выдаецца цяпер раптам па-беларуску. Гэта ганьба Міністэрства інфармацыі і — шырай — небеларускай улады Беларусі. Яна з часам будзе нацыянальнай, сваёй, роднай; каб толькі сама Беларуская Дзяржава пратрымалася. Даволі ёй аднаго пакалення — дваццаці гадоў — і ўжо станецца несьмяротнай. Што бачым на прыкладзе Летуві, якую вяртавалі ад пагібелі ня столькі ксяндзы ды незразумелая расіякам мова, колькі якраз

тое міжваеннае незалежнае дваццацігоддзе. Памяць большага кавалка хлеба і неважывага існавання.

«Пагоня» мала паспрыяе Беларускуму Адраджэнню. Як і падобныя ёй часопісы ў Брэсце, Віцебску, Гомелі, Баранавічах... Яны функцыююць у замкнутым коле інтэлігентнага чытача, якога ня трэба беларусізаваць, вяртаць ва ўлоньне Айчыны. Ён даўно патрыёт. Яму няма асаблівага сэнсу тлумачыць, што значыць быць беларусам.

«Пагоня» не канкурэнт «Гродненскай правды», якая вырашае пра настроі вуліцы (параўнайце тыражы). У чым перавага тае другой над першай? Ухілюся тут пералічваць банальнасці, шануючы інтэлігентнасць чытача. Скажу пра галоўнае: «Гродненская правда» ёсць тавар, прапанаваны кожнаму пакупніку, нават дэбільнаму. «Пагоня» ёсць тавар, прапанаваны элітарнаму пакупніку, як быццам накітавалі кліентыры «Бярозкі»... Купіце «Пагоню» асоба, падрыхтаваная духоўна, зацікаўленая вышэйшымі якасцямі экзістэнцыі. Яна вымагае ад свайго чытача высылку, маршчыністы мазгоў, філасофіі душы, а не жывата з кішкамі. Такіх у кожным грамадстве мала; амэрыканскія сацыёлагі ацэньваюць іх сярэдняю колькасць у 2-3 працэнты. Заўважце, як дакладна адпавядае гэтаму падліку тыраж «Пагоні» у параўнанні з тыражом «Гродненскай правды».

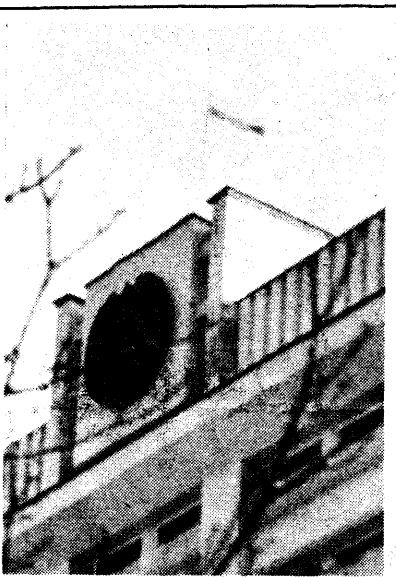
Так што «Пагоня» не павінна наракаць на маргінальнасць сваю сярод чалавечай масы. Гэта норма. Больш таго: «Пагоня» — праўдападобна, ёсць сапраўды воргана эліты субграмадства Гарадзеншчыны. І за гэта ёй вялікае брва!

Перавага «Гродненскай

правды» у тым, што яна дае інфармацыю. Грамадзкая слабасць усякага часопіса, у іх ліку і «Пагоні», у тым, што канцэнтруецца на ідэі. Часопіс іначай ня можа. І газета іначай ня можа, калі яна газета.

З «Пагоні» Вы газеты ня зробіце, бо ня маеце за што друкаваць яе штотдзень з раніцы. Дзеля гэтага трэба мець ня толькі капітал, акуратныя грошы, але і журналістаў (замест ідэолагаў). Журналіст — гэта такі чалавек, які дзень і ноч ганяецца ў поце чала за істотнай інфармацыяй: што, дзе, калі! «Гродненская правда» — гэта слабенькая газета, на мяжы гібрыда з часопісам. Ня маючы канкурэнцыі, яе тыраж павінен перавышаць трыста тысяч чаў экзэмпляраў (у падобным на Горадню Беласток выходзяць тры штотдзень і пяць ці шэсць часопісаў, і амаль усе яны самафінансуюцца; газетныя журналісты зарабляюць больш, чымсць дырэктар сярэдняй вялічынны фабрыкі). Некаторыя ў Беласток пачыналі сваё жыццё ў выглядзе шапіраграфных бюлетэняў; добра праваліся, зарабілі, перайшлі на нармальны друк.

Я яшчэ ня так «вэтэран» каб не разумець, што лёгка крычаць і даваць мудрыя парады, пакідаючы рэалізацыю іх наіўным фрэерам... Тым ня менш, спрабуйце заснаваць прэс-выдавецтва «Пагоня» з амбіцыяй на ўтварэнне штотдзённай газеты. Тады Беларуская Адраджэнне кране тых, каго напраўду трэба адраджаць. «Пагоня» — «Пагоня», але, напрыклад, без «Гродзенскіх навінаў» ня выпадзець Вам з супэр-беларускага катла на народныя прасторы. Вось так: рынак ідэяў і рынак інфармацыі — розныя рэчы. Сакрат ЯНОВІЧ, Беласток.

СА  
ЗЬЕЗДУ  
БСДГ

20 сьнежня ў Менску завяршыў работу другі зьезд Беларускай Сацыял-Дэмакратычнай Грамады. На працягу трох дзён 90 дэлегатаў, якія прадстаўлялі звыш дзвюх тысяч сяброў БСДГ, заслухалі і абмеркавалі справаздачу цэнтральнай рады, прынялі шэраг рэзалюцый, у тым ліку па сацыяльна-эканамічнаму становішчу і вайсковым пытаньні. Былі прынятыя такія важныя дакумэнты як праграма партыі і новая рэдакцыя статута.

Адбыліся выбары кіруючых ворганаў Грамады: цэнтральнай рады і цэнтральнай кантрольна-рэвізыйнай камісіі. Таксама абраны старшыня цэнтральнай рады БСДГ і яго намеснікі. Пераемнікам памерлага лідэра партыі М. Ткачова стаў народны дэпутат Рэспублікі Беларусь А. Трусаў, а адным зь яго намеснікаў абраны старшыня Гарадзенскай філіі БСДГ М. Патрэба. Яшчэ адзін гарадзенец І. Рынкевіч узначаліў цэнтральную кантрольна-рэвізыйную камісію.

Г. СЫСОЙ,  
сябра БСДГ.

Найперш, Міхал Сьцяпанавіч, віншую вас з новай пасадай і жадаю плённай працы. — Дзякую. Дарэчы, акрамя мяне з Горадні, старшынёй Кантрольна-рэвізыйнай камісіі зьезда быў абраны Ігар Рынкевіч.

— Міхал Сьцяпанавіч, вось ужо год, як Беларусь абвясціла ўсяму свету аб сваёй незалежнасьці. Як вы можаце ахарактарызаваць гэты год?

— Па-першае, незалежнасьць усё-такі ёсць. Хоць яна пакуль яшчэ не зусім сапраўдная, не гарантованая, але ўсё ж ёсць.

Па-другое, мы маем сёння бяздарны парламент і ўрад. Гэта значыць такі, які задавальняў бы БССР, а не сучасную Беларусь. Усё наша незадавальненне гэтым структурамі выклікала найперш тым, што нам трэба рухацца наперад да сапраўднай незалежнасьці. Хоць, з другога боку, гэты шлях ужо пачаты і невядома як яшчэ гэтую маруднасць аэніць гісторыя. Даўняа толькі тое, што цягнуцца ў самым хвасце ўсіх нашых суседзяў, мы ўсё ж такі паўтарам іх памылкі.

Падзеньне ўроўню жыцця нашага народа, як сьведчыць сітуацыя, будзе і надалей працягвацца. Паколькі мы ня маем самастойнага народна-гаспадарчага комплексу, а шмат у чым залежым ад Расіі. Усё што адбываецца ў іх, пераносіцца на нас. Бадай адзінае, што магчыма зрабіць — гэта некалькі зьмягчыць для народа гэтыя цяжкасьці.

Ні ўрад, ні парламент сягоньня ня хочуць прыслухоўвацца да апазыцыі, а гэта, дарэчы, ня горшая частка людзей, якія займаюцца зараз палітыкай.

Карацей, нічога суцэльнага для жыцця народа ў пакуль ня бачу. Наперадзе яшчэ цяжэй.

— Як у такой сітуацыі маркуе наводзіць сябе Грамада?

— На гэты конт мы выступаем з прапановамі да ўрада і парламенту краіны сьмялей ажыўляць эканамічныя пераўтварэньні, зраўнаваць у правах усе формы ўласнасьці: прыватную, дзяржаўную, калектыўную. Гэта па-першае. Па-другое, пад-

★★★★★★★★

Першы год  
незалежнасьці

На апошнім зьездзе БСДГ, які адбываўся ў сьнежні мінулага года ў Менску, Міхал Сьцяпанавіч Патрэба быў абраны намеснікам старшыні Рады. З гэтага нагоды некалькі пытаньняў яму задае карэспандэнт «Пагоні» М. Карневіч.

рэбна неадкладна мяняць сітуацыю ў сельскай гаспадарцы. Дарэчы, пры гэтым Грамада не выступае за разгон калгасаў, наадварот, мы падтрымліваем калектыўныя формы гаспадарчых, якія павінны вызначацца самімі сялянамі. Але мы самі рашучым чынам выступаем за прыватнае ўладаньне зямлі, бо яна толькі тады будзе па-сапраўднаму даглядацца, калі чалавек будзе ведаць, што ён пакіне гэты надзел у спадчыну сваім дзецям і ўнукам. Дарэчы, гэта вельмі актуальна для Заходняй Беларусі, дзе яшчэ жывуць людзі, якія памятаюць свае надзелы, адабраныя ў свой час ад іх прымусява.

— Міхал Сьцяпанавіч, на сёння вельмі важнае для Беларусі вайсковое пытаньне. На якіх пазіцыях зараз знаходзіцца ваша партыя?

— Грамада адназначна выступае за ажыццяўленьне безь ядзернага і нейтральнага статусу Беларусі. Дарэчы, Грамада была, бадай, адзінай з палітычных партыяў, якая выступіла ў Вярхоўным савеце супраць таго, што ў праекце новай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь быў не ўлічаны наш дзяржаўны статус, хоць у дэкларацыі «Аб незалежнасьці» гэта было.

Сябры Грамады першымі выступілі з ініцыятывай стварэньня Беларускага згуртаваньня вайскоўцаў, якое мае сваёй мэтай патрыятычныя выхаваньне ваеннаслужачых Беларусі. Дарэчы, дагэтуль сябры гэтага згуртаваньня ў дзяржаўную войску пад-

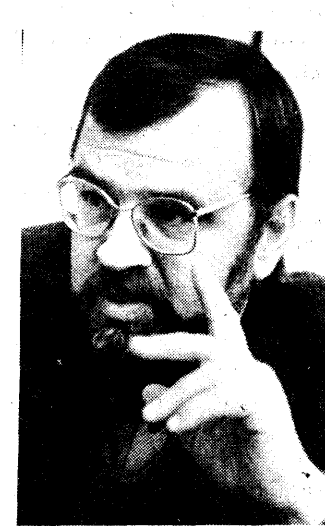
вяргаюцца ганеньням. І сягоньня, на жаль, відаць, што армія, якая ў нас ствараецца, беларуская толькі па сваёй назве. Думаю, што сапраўднае беларускае войска зьявіцца тады, калі будзе сапраўдны беларускі ўрад і парламент.

— Але, калі чакаць, што некалі зьменіцца гэты парламент, Вярхоўны Савет, то ці будзе ўвогуле ў Беларусі будучае?

— Разумею ваша пытаньне. Некалькі разоў я выступаў па вабласным тэлебачаньні. Да мяне пасьля гэтай перадачы было вельмі шмат званкоў. Тэлефанавалі большасьцю людзі, якія ўжо зараз ня здольны пракарміць сваю сям'ю, дзяцей. Я выслушаў іх і адчуваў, што знаходжуся ў ролі сьвятара. Праўда і яны ведалі, што я ім нічым дапамагчы не магу, а тэлефанавалі толькі дзеля таго, каб выказацца.

Дарэчы, сацыял-дэмакраты ў сваіх традыцыях заўсёды, калі не маглі зрабіць вялікага кроку, рабілі тое, што было магчыма. Скажам, тыя ж дзіцячыя садкі або калектыўныя сады і агароды ў Эўропе ў свой час зьявіліся з ідэй сацыял-дэмакратаў. Думаю, што і зараз бліжэйшымі крокамі будзе правядзеньне канкрэтнай дабрачыннасьці для людзей абездоленых. Канкрэтна дапамога сёньня вельмі патрэбна такім людзям.

— Міхал Сьцяпанавіч, ці робіць якія-небудзь захады Грамада з ініцыятывай прагрэсіўнымі партыямі на стварэньне кааліцыянага ўраду?



— Афшыйна такіх крокаў пакуль не рабілася. Але спадзяюся, калі зьявіцца такая нагода, асаблівыя цяжкасьці з гэтым ня будзе.

У нашай партыі вялікі інтэлектуальны патэнцыял, і мы можам узяць на сябе частку адказнасьці ў будучым магчымым кааліцыйным уладзе, калі дакладна будучы акрэсьлены яго задачы: умацаваньне дзяржаўнай незалежнасьці Беларусі, правядзеньне эканамічных рэформаў, абарона чалавеча працы, маламаёмнасьці слабей насельніцтва.

— І апошняе пытаньне. З чаго б пачала ваша партыя калі б зараз апынулася ва ўладзе?

— Прынялі б закон «Аб прыватнай уласнасьці на зямлю і падтрымцы сельскай гаспадарцы».

Ураўнялі б у правах усе формы ўласнасьці, вызвалілі б ад падаткаў на першыя некалькі гадоў прыватныя прадпрыемствы, якія маюць выпускаць тавары народнага спажываньня.

Гарантавалі б замежным інвэстытарам іх уклады ў эканоміку Беларусі.

Распачалі б рэструктурызацыю народнай гаспадаркі, пачалі б асыярожную прыватызцыю. Сапраўдную рэформу вышэйшай і сярэдняй школы. І многае іншае, пра што не хапіла б месца гаварыць на старонках газэты.

Дзякую за гутарку.



## ● Рэпліка

ЧАРГОВАЯ  
АВРЭВІАТУРА?..

Нядаўна прачытай у друку пра вынікі падпіскай кампаніі ў Беларусі на першае паўгоддзе 1993 года. Што становача? Гэта рост беларускамоўных і дзявож-моўных выданняў. Страцілі сваіх чытачоў «Знамя юности», «Беларуская нива», «7 дзей». Цікава, што апошнім часам менавіта рускамоўныя выданні сталі трыбунай прапаганды антыбеларускасці. Дастаткова ўзгадваць «7 дзей» за 19 снежня 1992 года, дзе пад загалоўкам «Чемоданы сабраліся пака ракова» надрукавана размова з лідэрам Каардынацыйнага Камітэта С. Гайдукевічам, «яркая» зорка якога імкліва і рашуча ўвайшла на палітычны небасхіл Беларусі. Што ж распавядаў карэспандэнту «7 дзей» пазі і музыка, супрацоўнік Сайміна Беларусі?

Па-першае, ККНРБ сапраўды народны рух, у якім аб'ядноўваецца 15 арганізацый! Адзін толькі пералік колькасці сябраў уражвае: ПКБ — 30 тысяч, Фонд сацыяльнай абароны вайскоўцаў і саюз афіцэраў — 100 тысяч, саюз вэтэранаў — 100 тысяч... Калі верыць журналісту, то ўсе гэтыя арганізацыі палітычныя?! Адчуваецца розніца ў назве і змесце? Цікава, што ж запісана ў статутах гэтых арганізацый? Менавіта клопат аб састарэлых і інвалідах ніяк ня можа весціся без барацьбы за ўладу...

Па-другое, ККНРБ, аказваецца, цэбрэрам стаіць на ахове Рэспублікі ад дэмантажу яе ў нацыянальны Гулаг...

Па-трэцяе, С. Гайдукевіч хача і сын палкоўніка КДБ, але сам да КДБ ня мае аніякага дачынення, бо ўсе чуткі пра яго цёплыя і цесныя сувязі з гэтай арганізацыяй — байкі...

Па-чацвёртае, ён, як бачна з размовы, аптыміст, бо толькі такі чалавек можа зрабіць заяву: «На наступных выбарах прадставіць ККНДБ пройдуць без праблем».

Ой, хлопцы, не кажыце гоп... І як упэўнены спадар Гайдукевіч, калі «нацыяналісты» прыйдуць да ўлады, то рэпрэсіі непазбежны і шмат каму давядзецца збіраць чамадан. Калі развіваць гэтую думку, то ў краінах Балтыі махавік рэпрэсіі павінен быў быць закручаны ўжо ва ўсю. Але дзе ж яны, гэтыя Гулагі? А мо годзе займацца палітычным ашуканствам, спадар Гайдукевіч? Ці не на сумленні вашых «бязкрыўд-ных» камуністаў мільёны вязняў Курапатаў, Салаўкоў, Калымы, Урала... Так і хочацца пры гэтым сказаць словамі Купалы: «Чаго вам хочацца, панове?».

Можа таго, каб на Беларусі назаўсёды засталася нацыя манкуртаў, каб духоўнае яднанне ніколі не адбылося?

Дарэмна вы гэтага чакаеце, бо як казаў некалі Міхал Сяргеевіч — працэс пайшоў.

Веру і ведаю, што зямля пад белымі крыламі, наша векавая Бацькаўшчына ня знікае ў глыбіні стагоддзяў. Веру, што адвечная мара народа аб свабоде, роўнасці і справядлівасці здымае і Беларусь зойме сваё належнае месца ў сусветнай супольнасці як дэмакратычная і прававая дзяржава.

А што датычыць ККНДБ — час пакажа, ці пойдзе народ за «народным» рухам.

Г. СЫСОЙ,  
дэпутат Гарадзенскага гарсавета.

## «Нас рана спісваць у архіў гісторыі»

— Спадар Кастусь, значыцца час падпісці вынікі!

— Безумоўна, сьнежань — час падліку плёну. З прыемнасцю адзначу, БНФ ёсць што падлічваць, аналізаваць, ёсць над чым задумацца і асэнсавач. Дзейнасць нашай Гарадзенскай суполкі і ўвогуле БНФ я б падзяліў на некалькі неадназначных перыядаў. Былі інтэнсіўныя перыяды, было і зацішша. Пачаткам сёлетняй працы трэба лічыць утварэнне ініцыятыўнай групы па падрыхтоўцы ўсебеларускага рэфэрэндума. У Горадні нам было створана сваё ядро, у якое ўвайшлі ўсе дэмакратычныя і прагрэсіўныя настроеныя партыі, суполкі, рухі. Гэта БНФ, БСДГ, маладзёжнае згуртаванне «Паходня», Саюз палякаў Беларусі.

— Як вялася падрыхтоўчая праца?

— Пасля таго, як у Менску была зарэгістравана цэнтральная выбарчая камісія рада па збору подпісаў, мы ў сакавіку ў Горадні і асобныя ўтварылі ініцыятыўную групу з 17 чалавек.

— Шаноўны старшыня, ці былі складанасці ў зборы подпісаў?

— З боку ўлад усялякімі шляхамі ствараліся перашкоды, каб толькі збэзціць нашу працу. Вы ж памятаеце штучна створаную праблему з пячаткай агульнага аддзела, дзесяці год гатаў самая пячатка ставілася на

Мне, актывісту БНФ, робіцца брыдка, калі чую заявы накіталт: БНФ поўнасьцю скарыстаў свой палітычны рэсурс, і яму час у архіў гісторыі. Упэўнена ведаю, што так заўжды гаварылі непрыхільнікі беларушчыны. Менавіта ім, здраднікам роднага, і пераходжае сучасны лідэр нашага нацыянальнага адраджэння.

Як жа на самай справе цячэ штодзённае жыццё бэнэфаўцаў! Сваімі думкамі, меркаваннямі дзеліцца з карэспандэнтам «Пагоні» старшыня Гарадзенскай рады БНФ спадар Кастусь Жынь.

дакумэнты і была законная. Нам жа, завераныя агульным аддзелам падпісаны аркушы не былі залічаны, сьмешна не тое, што ўлады адмовілі ў даверы свайму агульнаму аддзелу, а іхнія спадзеўкі, што ў ініцыятыўнай групы пасяля гэтага ня хопіць сілы, энтузізму працягаць справу.

— Як Вас сустракалі ў хатах, кватэрах?

— Тыя трыццаць тры тысячы подпісаў, якія сабралі семнаццаць чалавек, сьведчаць аб высокім рэйтынгу БНФ і іншых дэмакратычных дэмплыяў. Пры падліку мы высветлілі, што нас падтрымалі звыш 60% насельніцтва, да якога звярталіся ў час кампаніі. Лічба нас радуе і дае надзею.

— Ганебныя адносіны Вархоўнага Савета да волі народа вядомыя, што будзе далей рабіць Народны Фронт?

— У такой барацьбе мы атрымліваем карысны вопыт і вучымся. Адбыўся вось і Сойм Фронту, і дзеячы на месцах

разумелі, што без адпаведнай палітычнай і эканамічнай падрыхтоўкі канстытуцыйна змяніць уладу на Беларусі, тым болей яе ўтрымаць, немагчыма. Таму вырашаваны адзін накірунак. Гэта — палітычная і эканамічная вучоба.

— Скажыце, якім шляхам?

— У БНФ многа навукоўцаў, інтэлігенцыі, якая на месцах праз глумачальныя гутаркі можа прынесці шмат карысных ведаў грамадству. Другі шлях — вучыцца вядзенню дзяржаўнай палітыкі. У гэтым выпадку падрыхтоўка кадры адбываецца пры дапамозе замежжа.

— Якія ў Вас існуюць замкнёныя сувязі?

— Іх ня шмат, але досыць, каб даць тэарэтычную падрыхтоўку. Добрыя сувязі з вядомым «Інстытутам Крыбля» у ЗША. Нас запрашаюць на курс лекцый парламентарыяў Нямеччыны, Нідэрландаў. Час пакажа вынікі, але я ўпэўнены: перспэктыва да нас, бо ўжо вельмі ярка бачны імгненны народны вы-

браннікаў узабагаціцца за кошт народа, дзяржавы. Такія захады не даюць будучыні. Багацце трэба, але не за кошт дзяржавы, а мы бачым, як намэнклатура прыхватызуе заводы, фабрыкі, дамы, лецішчы.

— Вы ведаеце прыклады?

— Так, я маю інфармацыю, але пакуль не ўдакладнаю яе, не жадаю раскрываць. Лепей давайце пачакаем і потым праз суд дакажам факты прыватнага ўласніцтва маёмасці намэнклатурай.

— Якім шляхам адбываецца выкрыццё падобных выпадкаў?

— У горадзе Горадні створаны камітэт па кантролю за прыватызцыяй, якая хоць і прыпынена ВС, але ціхенька адбываецца.

— Хто ўвайшоў у гэты камітэт?

— Прагрэсіўныя дэпутаты вабласнога і гарадскога саветаў, актывісты БСДГ, БНФ. Мы засядаем у саюзе кааператываў «Ліга» на вуліцы Савецкай штоднёва. З прыемнасцю чакаем наведвальнікаў, іх дапамогі, інфармацыі аб парушэннях.

— Якія ў Вас пакаданні дэмакратычным рухам Беларусі?

— Не драбіцца, а, аб'яднаўшыся, перамагчы здрадніцкія сілы. Бо толькі тады мы зможам пабудаваць прававую, цывільізаваную эўрапейскую дзяржаву Беларусі. Веру, што так і будзе. Нас вельмі рана сілы пэкабоўцаў — рэваншыстаў спрабуюць спісаць у архіў гісторыі.

Распытваў Г. АСТРОУСКІ.

СУСТРЭЧЫ  
З ЛІДЭРАМ ГРАМАДЫ

У дні 28—29 сьнежня м. г. Горадню наведаў старшыня Цэнтральнай Рады БСДГ член беларускага парламэнта А. Трусаў. Ён прыняў удзел у сходзе гарадзенскай філіі БСДГ, пазнаёміў грамадоўцаў з асноўнымі накірункамі дзейнасці партыі на бліжэйшы час.

У памяшканні факультэта беларускай філалогіі і культуры універсітэта Я. Купалы адбылася сустрэча сп. Трусава з прадстаўнікамі дэмакратычных рухаў Горадні. Пасля свайго выступлення ён адказаў на шматлі-

кія пытанні.

Лідэр Грамады сустраўся з кіраўніцтвам вабласных прафсаюзаў і старшынмі прафкамаў буйных прадпрыемстваў горада. Абмяркоўвалася пытанне ўзаемадзеяння Грамады і федэрацыі прафсаюзаў у сацыяльнай абароне працоўных.

Апошняя гутарка адбылася паміж сп. Трусавым і дырэктарамі гарадзенскіх школ. Яны гаварылі аб праблемах пераўтварэння школ з саветскіх у беларускія.

А. С.

## ● Сучасная статыстыка

ШЫКОЎНЫЯ ШЛЮБЫ  
ГАРАДЗЕНСКИХ БЕСПРАЦОЎНЫХ

■ Якім бы цяжкім і складаным не здавалася наша жыццё, а людзі і надалей працягваюць нараджацца і паміраць, браць шлюб і скасоўваць яго. Так няхітра ўвесь час працягваецца чалавечая жыццё, так збудаваны наш свет незалежна ад таго, ёсць мы ў ім, ці кагосьці сярод нас ужо няма.

За адзінаццаць месяцаў мінулага года ў Горадні нарадзілася 4029 дзетак, большасць зь якіх атрымалі сваё пасведчанне аб нараджэнні ў ДOME грамадзянскіх абрадаў — 1774. У Кастрычніцкім раёне зарэгістравана 1455 немаўлятак, у Ленінскім раёне — толькі 800 дзяцей. Як і ў 1991 годзе, у Горадні больш нарадзілася хлопчыкаў, хоць чамусьці даўно прынята лічыць, што дзяўчаты у горадзе значна больш. Да прыкладу, толькі ў ДOME грамадзянскіх абрадаў за адзінаццаць месяцаў мінулага года ў горадзе зарэгістравана 930 хлопчыкаў і 854 дзяўчынкі. Для параўнання: ў 1991 ўсяго ў горадзе нарадзілася 4558 дзяцей, з якіх 2177 дзяўчынак і 2381 хлопчыкі.

■ Пры параўнанні колькасці шлюбаў за два апошнія гады, большасць прыпадае на 1991 г. За адзінаццаць месяцаў іх было зарэгістравана 2882, а ў мінулым за такі ж перыяд толькі 2527. Большасць маладых лю-

бляў рэгістравалі свой шлюб у ДOME грамадзянскіх абрадаў. У мінулым годзе там пабраліся 1416 пар, а ў 1991 годзе — 1680. Дарэчы, скасавалі свае сем і ў 1991 г. — 1045 разоў, у 1992—1016. Паўторна, як паказвае статыстыка, за мінулы год толькі ў ДOME грамадзянскіх абрадаў часцей бралі шлюб мужчыны — 55 разоў, жанчыны — 45 і абодва пасяля няўдалага еямейнага жыцця пабраліся 18 чалавек.

Самы вялікі працэнт шлюбаў сярод рабочых. Ён — 819, Яна — 643. Затым службоўцы: Ён — 250, Яна — 394. Студэнты спаборнічаюць з тымі, хто зараз «часова» не працуе. Сярод студэнтаў: Ён — 139, Яна — 138. Тыя, хто часова не працуе: Ён — 136, Яна — 80. Дарэчы, вясельлі часова не працуючых адметна выдзяляюцца сваім багатым. Як правіла, да загсяня па ізджажы на шыкоўных лімузінах і акружэнне ў іх значна большае.

Адстаюць ад усіх у гэтым радку толькі навучэнцы (Ён — 28, Яна — 138) і вайкосцы: Ён — 75, Яна — 3.

■ Што датычыць нацыянальнага складу будучых сем'яў, то за мінулы год у ДOME грамадзянскіх абрадаў было зарэгістравана 170 шлюбаў паміж беларусамі і палякамі. Беларусы і рускія — 134, палякі і рускія —

47 — і, як сьведчыць статыстыка, найменш сыходзяцца яўрэі і палякі — толькі адзін шлюб.

Дарэчы, так павялося, што юнакі найчасцей уступаюць у шлюб з 21 да 24 гадоў, дзяўчаты з 19 да 21 года. Апошнім часам не даводзіцца здзіўляцца шлюбам паміж навучэнцамі і школьнікамі сярэдніх школ.

Не навіна для гарадзенцаў і шлюбы з замежнымі грамадзянамі. За мінулы год у ДOME грамадзянскіх абрадаў зарэгістравана 24 такія пары. Як правіла, замуж бяруць беларусак часцей грамадзяне суседняй Польшчы, праўда, ёсць двух ліванцаў і адзін в'етнамец.

Урэшце заўважу, што ўсё гэта задавальненне, маецца на ўвазе шчырым шлюбам, каштуе дагэтуль толькі 85 рублёў і яшчэ 15 — дзяржаўнага. Гэта значыць, што ўсё ж ажаніцца ў нашай краіне пакуль не такладна.

■ На жаль, памірае людзей у Горадні таксама шмат. За адзінаццаць месяцаў мінулага года ня стала 1724 чалавекі, а за 1991—1892.

Аднак так ці інакш жыццё на Беларусі пакуль працягваецца і за гэты час кожнаму чалавеку трэба паспець шмат акрамя таго як толькі нарадзіцца, ажаніцца і памерці...

М. М.

У ВАЙСКОВЫМ  
КЛЮБЕ

■ Ня будзе ў нас нацыянальнага войска да таго часу, пакуль не з'явіцца ў армейскім асяродку павага да нашай беларускай гісторыі і культуры, ня будзе пашырацца веды пра беларускую літаратуру і мастацтва. Першы крок у гэтым напрамку зрабілі супрацоўнікі вабласнога бібліятэкі імя Якуба Карскага. Яны правялі ў Горадні літаратурна-музычны вечар для вайсковай першай беларускай механізацыйнай брыгады. Прысвечаны вечар 110-годдзю з дня нараджэння Якуба Коласа.

Вядучыя, — Галіна Міхайлаўна Рыглевіч і Ганна Іванаўна Кучарэнка, — расказалі пра жыццё і творчасць выдатнага беларускага пісьменніка.

Гучалі цудоўныя радкі з паэмы «Новая зямля», прайшла віктарына «Ці ведаем мы Коласа?». Так што ў сценах вайсковага клуба бадай ці не ўпершыню прайшло такое мерапрыемства.

М. МІХАЙЛОВІЧ.

БУЛЬБА  
ПА ЦАНЕ КАВЫ

■ У камэрцыйным адзеле універсала «Брэст» прадаецца бульба «фры» у мяшчэках па 2,5 кг. Адзін каштуе 2,700 рублёў. Напэвак падачы кошт 1 кг. Верагодна камэрсанты, якія прывезлі за мяжой імпартную бульбу, механічна пералічылі яе кошт у лоймарках або далярах на рублі. Здаецца, дагэтуль кошт бульбы на рублі, але тамка, дзе «фры» прадаецца па 2 з нечым даляры, за кг. заробіў у людзей зусім не 10—20 даляраў, як у нас з вамі.

Тым часам у горадзе прадаецца падобная ж бульба, свежа падмажаная ў алеі. Малы пакет (250 грамаў) каштуе 35 рублёў, а вялікі — 50. Гарадзенскія фрыткі маглі б быць яшчэ таннейшымі, аднак прывабныя пакецікі, у якіх прадаецца бульба, купляюцца ў лютвісаў па чырвоны. Карацей кажучы, свае фрыткі ледзя стасуюцца да нашых кішэн.

А. С.

## ● Царкоўныя традыцыі

## Як трапіць у рай

Калі ўлюбёныя вучні Хрыста Пятро і Паўлюк спыталі яго, як пазбавіцца граха і зарабіць пашану ў Госпада Бога, Ісус Хрыстос адказаў: пастом і малітваю. З таго часу ўсе хрысціянскія канфэсіі строга выконваюць гэтую запаведзь сына Божлага. Сёння «Пагоня» знаёміць чытачоў з традыцыямі посту праваслаўнай царквы.

Як вядома, у вернікаў праваслаўя існуюць чатыры галоўныя пасты.

Адметнае месца займае Вялікі пост, ён цягнецца сем тыдняў перад Вялікаднём. У гэтым пасьце вернікі забараняецца слухаць рытмічную музыку, рабіць гулянку, мовіць дрэнныя словы. Наадварот, неабходна дараваць здраду, сябраваць. Вялікі пост шчыры, у ім нельга есці нават рыбу. Кожны з сямі тыдняў сваеасаблівы. Першы тыдзень — гэта толькі шчыры пост. Вернікі рыхтуюць сябе да выпрабаванняў на ўсе астатнія шэсць тыдняў. Другі тыдзень — крыжапаклонны. Выносіцца на сярэдзіну святога храма крыж. Вернікі каля крыжа ўспамінаюць мучэнні Хрыста, як бы далучаюць свае душы з мэтай палегчыць цяжар выпрабаванняў пастом. Трэці, чацвёрты, пяты, шосты тыдзень — даравання. Людзі павінны дараваць адзін другому ўсё дрэннае. Тым самым ачысціць душы ад чорнага перад самым асноўным тыднем посту.

Сёмы, страсны тыдзень, асноўны ў Вялікім пасьце. Вернікі моляцца, кожны дзень ідуць у храм, рыхтуюцца да ўзваскрэсання Ісуса Хрыста. Кожны дзень мае сваю адметную рысу, асабліва чацвер, дзень таямнічай вячэры. У чацвер забаронены пацалункі, бо, як вядома, Хрыста здрадзіў пацалунак. Некаторыя адданыя вернікі сёмы тыдзень п'юць толькі ваду, адмаўляюцца ад ежы.

Другі пост — Пятроў — цяг-

нецца два, а калі і пяць тыдняў. Ён ня такі строгі, як Вялікі пост, але таксама праходзіць без мяса і малака. Пятроў пост не жалобны, вернікі моляцца дома і ў царкве аб святых угодніку Пятру, замаўляюць пропаведзі. У паста ёсць свае асаблівасці. У народзе кажуць, што Бог даў на захаванне Пятру ключы ад раю, і калі не маліцца Пятру ў пасьце, то ён не адчыніць пасьля вашай сьмерці браму раю, і вы трапіце у пекла.

Трэці пост — Успенскі — цягнецца два тыдні. Гэты пост — як ухвала прысвятной Багародзіцы Прыснадзевы Марыі. Ён шчыры і жалобны, па сваёй значнасці дараўноўваецца да Вялікага паста. У гэтыя два тыдні павінны быць патрабальнымі да сябе цяжарныя жанчыны, ім неабходна наведваць храм Божы, маліцца, слухаць пропаведзі, ставіць свечкі.

Чацвёрты пост — Нараджэння Хрыста — цягнецца шэсць тыдняў. Пост асноўны, але ня шчыры. У гэтым пасьце вернікі рыхтуюцца да сустрэчы нараджэння Выратавальніка — сына Божлага Ісуса. Пяць калядкі, нарыхтоўваюць прыпасы, каб з гонарам сустрэць дзень нараджэння.

Акрамя вышэйназваных пастоў праваслаўныя вернікі на працягу года посьцяць два дні ў тыдзень: сераду — як дзень калі Хрыста арыштавалі, пачалі катаваць і зьдэкаваць, а таксама пятніцу — як жалобны дзень распяцця Хрыста.

Г. АСТРОУСКІ.

## НЕПЭДАГАГІЧНАЯ ГІСТОРЫЯ

## Заканчэнне

Загаломак добра вядомы сталым чытачам па папярэдніх публікацыях у восьмым і адзінаццатым нумарах «Пагоні». Гэтая сумная эпапея з жыцця былога загадчыка РАНА Зэльвенскага райвыканкама М. Дз. Ярмоліка нарэшце закончылася 30 лістапада г.г. паспяхова. Народны суд Ваўкавыскага раёна аднавіў яго на месцы былой працы. Здаецца, ўсё скончылася, але старшыня Зэльвенскага райвыканкама не дапушчае яго ў службовы пакой...

Але ўсё па парадку. Пяць месяцаў і адзін дзень доўжыўся ўвесь працэс аднаўлення на працы. Толькі на пяты дзень судовага слухання закончыўся разбор справы па грамадзянскаму спазыску былога загадчыка РАНА Зэльвенскага райвыканкама М. Дз. Ярмоліка аб аднаўленьні на рабоце да выканкама райсавета.

Трэцяе судовае паседжанне пачыналася. Пракурор з Ваўкавыска Л. І. Дацкевіч забачыўшы жывую гаворку паміж адказчыкам, яго прадстаўнікам і спазытчыкам нахонт футбольнага матчу, прапанавала ўсё скончыць палубоўна. Але яе прапанова выклікала ў зале цішыню і пера-канала, што адказчык ня жадае паступаць сваімі прынцыпамі...

... У ходзе суда ўстаноўлена, што ўтвораная расправяджэннем райвыканкама ад 16 сакавіка 1992 года камісія ўстанавіла некаторыя недахопы ў школах, прышкольных інтэрнатах. Усё негатывнае, нават тое, за што і ня можа несці адказнасць загадчык РАНА, пастаўлена яму ў віну, а ўсё пазытыўнае — у заслугу райвыканкама. Да таго ж выкрыўся і такі факт: за пралікі ў рабоце і г. д. (у тым жа стылі) загадчык аддзела зьняты з пасады, а А. Карпеў, які адказвае за аддзел народнай адукацыі ў выканкаме, ня мае зусім заўваг, тым больш папярэджанняў. Суд прыйшоў да высновы, што аб'яўленыя спажываны Ярмоліку рашэнні выканкама не аснованы на законе.

Як ужо ведае чытач з папярэдніх публікацый, у 1990

годзе сасія раённага Савета народных дэпутатаў разглядала прапанову выканкама аб вызваленні Ярмоліка ад займаемай пасады і не згадзілася з рашэннем выканкама. Ігнаруючы Закон (!), выканкам зноў у кастрычніку 1992 года ўносіць адпаведнае пытанне на сасію. Апошняя рашыла пытанне на карысць выканкама. Чакальную пазіцыю заняў тут і пракурор раёна В. У. Ігнацік, які прысутнічаў на пасяджэннях выканкама, калі пазбавілі пасады загадчыка РАНА. Толькі пасля кастрычніцкай сасіі, уважліва пабачыўшы парушэнні парадку яе правядзення, пракурор раёна ўнёс пратэст у вобласны Савет народных дэпутатаў. Пратэст падтрыманы пракурорам вобласці.

Згадзіўшыся, падоўгу слухаць аб адных і тых жа недахопах, якія па некалькі разоў ставіліся адказчыкам у віну сп. Ярмоліку, сумна і нецкава. Бо прадстаўнік адказчыка ў даўжэзных расплывістых фразеах стараўся нешта гаварыць, але выходзіла, што нічога канкрэтнага, а тым больш якіх-небудзь аргументаў, няма. Такім вось чынам і быў звольнены Ярмолік... Справа непамерна зацягнулася, бо для работнікаў суда практыка савецкай работы-непрывычная сфера.

У залу, дзе адбываліся пасяджэнні, часта заходзілі працаўнікі Ваўкавыскага РАНА. Іх цікавасць можна зразумець. Яе ж і выказаў інспектар РАНА: «чалавек сутыкнуўся са старой сістэмай і стаў нежаданым».

Аргументавана выступілі сьведкі У. А. Гаўрон і У. П. Спорык,

якія прыязджалі з камісіяй для экспертнага вывучэння работы аддзела народнай адукацыі...». І калі ахарактарызавалі работу РАНА праз прызму спраў у вобласці, то справы ідуць добра. Аддзел, якім кіраваў М. Д. Ярмолік, выконваў свае функцыі...

У адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам суд аднавіў Ярмоліка на пасадзе загадчыка РАНА райвыканкама. І рашыў спagnaць з Зэльвенскага райвыканкама на карысць спазытчыка розніцу ў заробку за час вымушанага прагула ў памеры 14 177 рублёў 70 копеек. З яго ж дзярж-пашліну ў даход дзяржавы 1420 рублёў і 100 рублёў судовых расходаў на карысць Ярмоліка.

Пяць месяцаў судзіўся Ярмолік з выканкамам райсавета, цяпер яны памяншалі месцамі — Дзянішчык рашыў абскардзіць рашэнне суда. Што ж, гэта Закон яму не забараняе.

Якім бы ня было рашэнне наступнага суда, я толькі прывяду характарыстыкі для параўнання дзюжых кандыдатур загадчыка. Ягога чалавека прагналі, ў чытача, магчыма, складалася ўяўленне па публікацыях. А каго ўзялі зэльвенскія ўлады і прызначылі на пасаду? Вось вытрымкі з характарыстыкі на Чартка Івана Ігнатавіча. Возьмем з апошняга месца працы, калі ён працаваў дырэктарам Пархімаўскай НСШ Бераставіцкага раёна: «Таварыш Чартко І. І. змяніўшы да гэтага два раёны вобласці, працаваў у Пархімаўскай НСШ Бераставіцкага раёна з верасня 1980 года па чэрвень 1991 года. Спачатку — на месцы дырэктара, а з 1 верасня 1982 года — дырэктарам. За час работы зарэкамендаваў сябе рэзкім і строгім, нават жорсткім адміністратарам. Членам калектыву не даваў...». На маю думку, для загадчыка, як кіраўніка хопіць, адпаведная бліжняя па духу і больш рэзкая прадстаўлена і Ваўкавыскім РАНА, дзе ён працаваў з 1977 па 1979 гады.

Гэта для роздзума...

П. ЖЭБРАК, г. Ваўкавыск.

## Ксёндз, які пасварыўся з касцёлам

Яўген ДРЭВЭРМАН нарадзіўся ў 1940 годзе. Доктар тэалёгіі, ксёндз, філэзаф, псіхатэрапэўт. Да верасня 1991 году выкладчык Вышэйшай каталіцкай тэалагічна-філэзафскай школы ў Падэрборне, Усходняй Вэстфаліі. Ад пэдагагічнай работы адхілены. Цяпер працуе ў сьвецкім універсітэце ў Падэрборне. Аўтар васьмі кніжак па тэалёгіі і псіхааналізу, якія выдадзены агульным накладам больш 1 млн. паасобнікаў.

Касцёл ня толькі забараніў кс. Дрэвэрману выкладаць у каталіцкіх школах, але нават прамаўляць з амбону, пагражае яму таксама пазбаўленне сану — першы за сто гадоў выпадак у Германіі. Чаму і за што? Размову з кс. Дрэвэрманам надрукаваў варшаўскі мясцінік «Канфрантацыі».

— У Польшчы, як у Германіі, цягнецца гарачая спрэчка пра забарону абортў. Каталіцкі касцёл катэгарычна за такую забарону. Касцёл абвінавачвае вас, што вы сваімі выступленнямі падрываеце аўтарытэт касцёлу. У чым вашыя разыходжанні?

— Таталітарны спосаб навязвання грамадству ідэі забароны абортў грунтуецца на перакананні, што заўжды можна абсалютна правільна, разумна і аб'ектыўна вырашыць, што дабро, а што зло, што дазволена, а што не. І гэта перакананасць выдзе да поўнага падаўлення іншадумства! Калі цяпер за чына-думства адлучаюць ад касцёлу, то заўтра тымі ж спосабамі пачне дзейнічаць дзяржава, — а касцельны клір хоча менавіта гэтага! — і што... будучы «адлучаны» ад грамадства?

Часам складаецца ўражанне, што каталіцкі касцёл, асабліва ў Польшчы, у якасці новага таталітнага сьветапогляду, новай ідэалёгіі мог бы заняць месца камуністычнай партыі — праз свае прэтэнзіі на абсалютную ісціну, праз манополію на ўстаўленне пісаных і няпісаных законаў, звычай, традыцыяў, якія да таго ж у абавязковым парадку пашыраліся б на вызнаўцаў іншай веры альбо няверуючых.

У выпадку з абортамі, на маю думку, у касцёле запанавалі спосаб мыслення, які не адпавядае духу усёй сутнасці хрысціянства. Пазіцыя

касцёла абсалютна ня ўлічвае канкрэтнага чалавека — яго жыццёвай сітуацыі, яго матываў, яго здароўя, яго ўласнай волі, нарэшце! Касцёл сцвярджае, што кожны аборт у кожных умовах — гэта ўсё роўна забойства. Але ж мноства жанчынаў трапляюць у такую сітуацыю не з уласнай волі! Якое касцёл мае права вырашаць агулам, што ёсць злачынства, а што не? Якое ён мае права раўняць свае маральныя прынцыпы з юрыдычнымі, дзяржаўнымі законам?

Мэта ў тым, каб паказаць людзям, што ўсё мы ходзім пад Богам, каб даць ім прабаўненне, аказаць міласэрнасць... Вось сэнс і сутнасць хрысціянства.

Мае апанэнты кажуць, што воль у нас ёсць споведзь і права адпушчэння грахоў, што воль тут мы і аказваем міласэрнасць... Атрымваецца так, што калі жанчына робіць аборт — то гэта грэх, а калі потым ксёндз ёй яго «адпускае», то праблема раптам перастае існаваць! Касцёл павінен «адпускаць» такі «грэх» не пасьля, а перад тым, павінен быць разам са сваімі вернікамі, даваць ім ня страх, а сілу. Замест гэтага жыццё падзелена напалам: спачатку — грэх, потым — «прабаўчэнне». Так касцёл усяго толькі хоча набыць аўтарытэт.

— Вы займаецеся ня толькі тэалёгіяй, але і псіхатэрапіяй. Здаецца, што гэтыя прафэсіі не сумяшчаюцца. Як вам такое ўдаецца?

— Пра гэта я пісаў цэлую кніжку «Клірыкі». Там я сцвяр-

джаю, што ксяндзы змушаны рабіць тое, што загадвае ім касцельны аўтарытэт. Гэта прыводзіць да дэфармацыі, да раздвойвання душы — чалавек разрываецца на дзве палавіны. За апошнія гады нежанатых, між іншым, ксяндзы ні чым другім не займаліся так доўга, так упарта і так ахвотна, як... абортамі! Дый увогуле маральна-насыць саксу, сям і супрацьзачатных сродкаў, цяпер воль абортамі. Гэтая воль поза абра-насыці, свайго пасланства, гэтая воль «адзінадушная» ісціна з вуснаў біскупаў альбо нават самога папы прыводзіць да таго, што вернікаў застаецца менш і менш.

— Дарэчы, чаму касцёл так цікавіць сэксуальныя справы?

— Можна растлумачыць гэтую цікавасць тым, што нежанатых клірыкі ні пра што іншае проста ня могуць думаць: як гэта было б добра мець жонку і г. д. Гэта таксама хворая гаворка і думаюць толькі пра здароўе, а зьнявольеныя пра свабоду ці бедныя пра грошы.

— Але хіба касцёл пойдзе на тое, каб адмяніць цэлібат? Нядаўна кардынал Стэдзінскі з Бэрліну заявіў, што з пытаннем цэлібату яшчэ ня ўсё ясна... Ці гэта мог быць «пробны шар»?

— Можна. Але ж кардынал сказаў толькі тое, што і без яго ўсё даўно ведаюць: Хрыстос ня ўводзіў цэлібат, гэта зрабіў касцёл, а таму касцёл можа гэта перамяніць. Праблема ў тым, што цэлібат трэба разглядаць асобна ад іншых

справаў. Зыгмунд Фрэйд меў рацыю, калі пісаў у 20-х гадах, што чалавек існуе паміж двух палюсоў: пачуццём айцоўства і полым лібідэ, а жанчыну ўспрымае бадай адначасова і як мадону, і як прастытутку. Гэта сцвярджае абсалютна пацверджана яшчэ раз касцёлам. Цэлібат ксяндзоў і адначасова... культ Марыі, ідэалы маралі, дзе зусім выключэцца сакс. Такім чынам, каб перацярпець цэлібат, трэба было б адмяніць сэксуальныя абмежаванні... А цэлібат звязаны з рэальнай уладай і даўно звязаны — ад ХІ стагоддзя. Нельга яго аддзяліць ад строга-цэнтралізаванай касцельнай іерархіі дзе права расправяджаша лёсам многіх людзей, якія стаяць на ніжніх прыступках.

— ... Калі вы ўступілі ў пале-міку з касцёлам, то атрымалі падтрымку многіх і многіх каталікоў. Ці гэта пачатак новай рэфармацыі?

— Не. Цьвяроза разважаючы, каталікі застаюцца ў касцёле толькі з прычыны традыцыі, другіх сувязяў даўно няма...

— З прычыны прыгожых аб-радаў?

— Так. Каляды, Вялікідзень, хрышчэнне, прысутнасць ксяндза на пахаванні — шмат ёсць момантаў, дзе ў сутнасць таго, што адбываецца, ніхто на самай справе ня верыць праз іх ірацыянальнасць. Рэлігійнасць падаўляючай большасці каталікоў павярхоўная, спрашчана да традыцыі, каранёў якой ніхто ня памятае...

Гэта мусіць змяніцца, інакш ад касцёлу адлучацца лепшыя людзі, а потым сам касцёл ператворыцца ў секту, якая здамантуе цэлы нутраны сьвет чалавека, будзе прапагандаваць адначасова сваю місію ўсесусветнага збаўцы, якога на практыцы ўжо ніхто ня будзе патрабаваць. Калі напрыканцы ХХ стагоддзя каталіцкі касцёл адно і можа сказаць, што трэба павыкідаць прэзэрватывы і другія таму падобныя сродкі альбо забараніць пад страхам турмы аборт, то ўсё менш вернікаў трактуе яго як месца, дзе чалавек размаўляе з Богам, дзе ня толькі святых, але і грэшнікі прымаюцца як людзі...

Друкуецца са скарачэннямі.

ВА  
ЎНІВЭРСІТЭЦЕ  
Я. КУПАЛЫ

Пачынаючы з 1988 года ў Гарадзенскім дзяржаўным універсітэце імя Янкі Купалы кафедрам беларускай і расейскай моваў ладзяцца чытанні, прысвечаныя першаму беларускаму акадэміку, нашаму земляку — Яўхіму Карскаму. Апошнія чытанні адбыліся ў снежні і былі самымі прадстаўнічымі. У Гародню зьехаліся навукоўцы з Масквы, Санкт-Пецярбурга, Вільні, Менску, Слуцка, Уфы, Кемерава, Бярсця і іншых гарадоў. Асноўнай тэмай чытанняў гэтага года стала «Супастаўляльная граматыка беларускай і расейскай моваў», па якой выступалі ў большасці навукоўцы з Гародні і Уфы.

Усе даклады былі выданы ў спецыяльным зборніку, прысвечанаму менавіта гэтым чытанням, прычым, друкаваліся толькі тыя даклады, з якімі непасрэдна выступалі навуковцы. Упершыню яны друкаваліся на мовах арыгіналаў з мэтай папулярызацыі гэтага мерапрыемства.

Вельмі прадстаўнічай на гэты раз была дэлегацыя з Бярсця. Большасць дакладаў берасцейскіх навукоўцаў тычылася тэмы вызначэння мясцовых гаворак, у якіх адзначалася іх падабенства да ўкраінскіх, але аднадушна падкрэслівалася беларускае паходжанне і прыналежнасць.

Пад час чытанняў прадпалаваў кніжка А. Цыхуна пра акадэміка Я. Карскага, якая была нядаўна выдадзена. Да ўсяго жадаючыя мелі магчымасць узяць аўтограф у самога аўтара, які таксама выступіў перад навукоўцамі.

М. К.



## ● Маю прапанову

ЗАЛАТЫ ЗАПАС  
МАЛЫМ КОШТАМ

Адкажыце мне, калі ласка, чаму ўрад Беларусі як мага хутчэй не робіць залатога запасу? Для гэтага наш час вельмі спрыяльны. Растлумачу. Усім вядома, што цяпер у крамах залатыя рэчы 585 пробы каштуюць у сярэднім ад 1500 да 2000 тысяч рублёў за 1 грам. А прымаюць тое ж самае золата толькі па 583 рублі за грам. Раней кошт продажу быў 50 рублёў, а куплялі за 32 рублі за грам. Розніца была ўсяго 18 рублёў. У наш час розніца ў некаторых выпадках дасягае 15 рублёў. Вядома, што ніякага сэнсу прадаваць золата дзяржаве няма.

Трэба, каб урад Бела-

русі, як мага хутчэй даў дазвол скупляць у грамадзян золата па кошту ад 1300 да 1400 рублёў за грам. Тады ў Беларусь паедуць здаваць золата з усіх краін СНД. У Беларусі застаецца золата, а людзі забяруць грошы. Калі б так зрабіць, то сапраўды ёсць шанец забіць трох зайцоў. Пазбудземся нікому непатрэбных грошай, бо, як вядома, пры ўводзе сваёй валюты, Беларусь дамовілася здаць увесь астатак савецкіх грошай Расеі. Зробім уласны залаты запас, што павінна палегчыць увод сваёй валюты і не дазволіць, каб у далейшым пры сваіх грашах была вялікая інфляцыя.

С. БУДНІК.



Калядойшчыкі



Фота А. УЛАДАСЕВІЧА.

У РАСЕІ  
ЯК ДОМА

Працягваюць пераможнае шэсцьце па лёдавых пляцоўках Расеі беларускія клубы «Нёман» з Горадні і «Хімік» з Наваполацку. Перайграўшы па чарзе ў гасцях яраслаўскі «Ярынтэркам» і чарнавіцкі «Мэталург-2», беларускі дуэт дачасна забяспечыў сабе магчымасць гуляць у другім этапе адкрытага чэмпіянату Расеі, паказаўшы пры гэтым выдатны вынік.

«Нёман» у 28 гульнях зафіксаваў 21 перамогу, чатыры разы дзяліў ачкі, і толькі ў трох гульнях, дзе і тое на старце, паспытаў горч паражэння. Гарадзенская каманда лідуе, набраўшы 46 ачкоў з выдатнай розніцай, закінутых і прапушчаных шайбаў 134:55.

Лучы на другім месцы, Наваполацкі «Хімік» гуляе больш сыціла: ў 31 гульні ён набраў 46 ачкоў як і «Нёман» закінуўшы 123 шайбы і прапусціўшы ў свае вароты 78.

Калі ў Расеі першы этап розыгрышу набліжаецца да за-

канчэння, то ў Беларусі, свой нацыянальны чэмпіянат робіць першыя крокі.

Першыństwo, ў якім стартвала 12 калектываў, разбіты на дзве падгрупы. Згуляны два туры, пасля якіх лідэрства захавалі Менскі ШВСМ і Хімік-2 з Наваполацку.

Дарэчы Хімік, на старце нанёс два паражэнні гарадзенскаму Нёману-2 зь лікам 17:0 і 15:3 узяўшы тым самым рэванш за проігрыш гадоўнай камандзе.

ТУРНІР  
ПЕРШАГА  
МАЙСТРА

У зале цяжкай атлетыкі менскага спартыўнага комплексу «Спартак» прайшоў 17-ы па ліку мэмарыяльны турнір Я. В. Новікава па цяжкай атлетыцы. Упершыню спаборніцтва прайшлі як у жаночым, так і ў мужчынскім разрадзе, у якіх прынялі ўдзел 100 маладых спартоўцаў з усіх вобласцей рэспублікі. Турнір вызначальны тым, што на ім фіксуюцца нарматыўныя вынікі майстроў спорту. Дарэчы, алімпійскія чэмпіёны Аляксандр Кур-

## ● Надзённыя пытаньні

Пра вясковыя ГЭС,  
вадзяныя млыны,  
а таксама пра цяжкія мэталы

А ДНА са значных праблем, якая існуе сёння для Беларусі, гэта праблема энэргасбытаў. Раней, да 60-ых гадоў, шмат дзе ў Беларусі былі пабудаваны і дзейнічалі малыя (магутнасцю ад 20 да 200 квт.) гідрэлектрастанцыі і мноства вадзяных млыноў. Пазней ад іх адмовіліся, таму што паўсюдна правялі лініі электраперадач і эксплуатаваць ГЭС стала эканамічна нявыгадна, паколькі электрычная энэргія каштавала капеек. Менавіта з гэтай нагоды мясцовыя «гаспадары» пачалі разбураць ГЭС і вадзяныя млыны. На сённяшні дзень амаль усё знішчана.

У 1991 годзе я звярнуўся з гэтым пытаннем у Гарадзенскі аблвыканкам, адтуль накіравалі ў калгас «Чырвоны Кастрычнік» Астравецкага раёна і ўрэшце за свой кошт вырашыў з'ездзіць на завод цяжкага машынабудавання ў Сызрань па тэхнічную дакументацыю на нізканапорныя гідраўлічныя турбіны. Аднак, там мне ня вельмі пашэнціла, бо за гэтую паслугу тамтэйшыя спецыялісты запрасілі 140 000 рублёў, якія мне асабіста нават ніколі і ня сьніліся. Агледзеўшы яшчэ раз астанкі Янаўскай ГЭС у калгасе «Чырвоны Кастрычнік», пераканаўся, што і калгасу аднаму такая справа не па сілах.

Урэшце надумаўся звярнуцца ў Менск, у «Белэнэргасеткапраэкт», дзе мне адказалі, што магчыма ў Беларусі запустыць у работу дробныя ГЭС і вадзяныя млыны агульнай магутнасцю да 30 МВт, але бяда ў тым, што вельмі вялікія грошы вымагае гэта справа. Аднак, я перакананы, што справа вартая, каб яе зачынаць. Па-першае, — гэта экалагічна-чыстая энэргія, па-другое, вадасховішча можна выкарыстоўваць для развядзення рыбы, якой таксама няшмат на Беларусі. У трэціх, значна палепшыцца мікраклімат тых месцаў, дзе будуць збудаваны і пачнуць працаваць вадзяныя млыны і ГЭС. У чацвёртых, гэта будзе значнай і таннай падмогай для беларускага фэрмэрства, якое ўсё роўна рана ці позна адродзіцца на гэтай зямлі. У пятых, ня трэба будзе

баяцца затаплення вадой вялікіх плошчаў зямлі ў зонах Чарнобыльскай бяды, бо вада хоць паволі, але пастаянна будзе змываць радыяактыўныя элементы ў ніжні б'еф ГЭС і млыноў, дзе абавязкова патрэбна будзе размясціць фільтры для ўлаўлівання гэтых элементаў. Фільтры павінны нагадваць тыя, якімі карыстаюцца англічане для здабычы ўрану з марской вады. Да таго ж эканомія паліва складае дзевяць тонаў умоўнага паліва, якое не патрэбна будзе купляць і прывозіць з-за мяжы.

Вось такія перавагі мы можам мець, калі адновім былыя маленькія ГЭС і вадзяныя млыны. А паколькі я ўжо часткова закрануў пытанні Чарнобыльскай бяды, то і на гэты конт прашу выслухаць мае прапановы.

І СНУЮЦЬ наступныя ірэальныя сродкі выяўлення цяжкіх элементаў з глебы ў мясцінах з найбольшым радыяактыўным забруджаннем. Адзін з метадаў я апісаў вышэй. Дадаткова, што фільтры павінны рэгулярна ачышчацца ад радыяактыўнага бруду. Гэты бруд патрэбна будзе пускаць на перапрацоўку з мэтай атрымання з яго ўрану, торыю і плутонію, ці надзейна пахаваць.

Сутнасць другога метаду заключаецца ў тым, што цяжкія мэталы знаходзяцца на паверхні глебы ў 2—3 см. Неабходна гэты слой, разам з цяжкімі мэталамі знімаць і адвозіць на перапрацоўку або захаванне. Такія апэрацыі можна праводзіць пры дапамозе машынаў для падмятання вуліцаў або цэментавозаў, у якіх выкарыстоўваюцца вакуумныя насосы. Што датычыць тых зямель, дзе па загаду бязглуздага кіраўніцтва гаралі і сеялі, шкодныя элементы знаходзяцца там на глыбіні 28—30 см. Пры дапамозе бульдозераў патрэбна здымаць увесь гэты слой і адвозіць на пахаванне, а затым праводзіць рэкультывацыю глебы. Ці на працягу пяці-шасці гадоў вырошчваць на гэтых месцах сельгаскультуры, якія нам павінна падка-

заць сельгасгаспадарчая акадэмія, і знішчаць іх. Толькі пасля шасці гадоў такой няўдзячнай працы большасць цяжкіх элементаў будзе выведзена з глебы. І на працягу 15—20 гадоў гэтыя глебы можна будзе выкарыстоўваць для атрымання насення збожжавых і зернебабовых культур, якімі праводзіць сябу па ўсёй рэспубліцы. На здароўі людзей гэта не адаб'еца, а ўраджай значна павысяцца.

Да пытання «дзе захоўваць радыяактыўныя адходы?» магу дадаць: на глыбіні 300 і болей мэтраў пад намі існуе ператок вады Сусветнага акіяну, г. зн. воды з Балтыйскага мора паступова прасочваюцца да Чорнага мора. Хуткасьць іх, на мой погляд, да 20 м. у год. Дык вось, вялікай бяды ня будзе, калі ўсе радыяактыўныя астаткі разам з зямлёй, зарваным асфальтам дарог, разам са спілаваным лесам, пахаваць у выпрацаваных шахтах у Салігорску або на Украіне. Пасля выпрацоўкі ўзарваць на глыбіні. Там паступова пад уздзеяннем салёнай вады і разбавленых у ёй элементаў цяжкія мэталы прайдуць у хімічна-звязанае становішча. Пакуль яны прайдуць шлях да Чорнага мора, мінуць мільёны гадоў, а да таго часу яны прайдуць усе перыяды паўраспаду і стануць звычайным сьвінцом. З-за таго, што гэта цяжкія элементы, ня могуць міграваць уверх, да паверхні зямлі яны ня дойдуч. Страшэнныя для ўсяго жывога цэзій, цэрый і цырконій таксама прайдуць у хімічна-звязанае становішча.

Па маім падліках, каб ачысціць ад радыяактыўных забруджванняў землі Рэспублікі Беларусь на працягу 10 гадоў патрабуецца кожны год выдатковаць на гэта па 18 млрд. даляраў пры ўмове пахавання адкідаў у шахтах Салігорска.

Інакш, калі і надалей нічога ня будзе рабіцца з ліквідацыяй Чарнобыльскай катастрофы, мы ўсе застанемся яе заложнікамі і наша будучае пакаленне таксама.

М. ЯРМОЛЕНКА,  
рабочы завода «Хімвалакно».

Спартоўскі  
гарт

ловіч і Леанід Тараненка таксама ўпершыню выканалі нарматыў майстра спорту на турніры Новікава.

Адметна адзначыць, што ў Беларусі побач з менскай і гарадзенскай школамі цяжкай атлетыкі з'явіліся яшчэ дзве — віцебская і магільска-я. Менавіта віцебляне і магільчане задалі рэй на гэтых спаборніцтвах, асабліва ў дзяўчат вызначыліся віцебляне С. Баханавы і А. Фёдарова. У мужчын найбольш цікавая барацьба разгарнулася ў катэгорыі да 99 кг, дзе сабраліся самыя моцныя атлеты. З вынікам 335 кг тут перамог Ф. Магір. Яшчэ адзін менчук А. Марчанка ў вазе да 76 кг паказаў вынік майстра спорту, а ўсяго за гісторыю турніра 48 яго ўдзельнікаў атрымалі гэтак ганаровае званне, іх трое на сёлетнім турніры.

## У СЛАВЭНІ

Выдатна распачалі сезон беларускія біатланісты. У Славэні, на першым этапе кубка Эўропы, які праходзіць у камандным і асабістым заліку, нашы хлопцы стартвалі на старэйшай дваццацікіламетровай і ўспрыне. Ня было роўных Вадзіму Сашуры з Менску на самай доўгай дыстанцыі яго партнёр па зброі, В. Хахаракоў, тут быў другім. Вызначыўся ўспрыне і Алег Рыжанкоў, ён дабіўся бронзы.

Паралельна мужчынскім спаборніцтвам стартвалі жаночыя зборні. Вынік беларускіх страляючых лыжніц больш сыцілы, толькі другое месца Святланы Шарамыгінай ў гонцы на 7,5 кіламетраў, але гэта толькі пачатак, наперадзе яшчэ шмат этапаў, на якіх беларусы змогуць адыйграць страты.

НА ПАМОСТАХ  
РЫГІ

Удалым для беларускіх спартоўцаў — гравікоў стаў памост рыжскага палацу цяжкай атлетыкі. Тут упершыню наша зборная выступала асобнай камандай на

першыстве кантынента. Дэбют атрымаўся: другое месца ў камандным заліку, ўсёлед за расейскімі волатамі.

Прыемна адзначыць, што нашы хлопцы абыйшлі такіх грандаў гравікоў спорту як зборні Балгарыі, Нямеччыны, Украіны.

Дарэчы, усе нашы спартоўцы, а іх было шэсць, вярнуліся дамоў з медалямі рознага гатунку.

«РЫТМ»  
ПАЧЫНАЕ  
МІРНА

У плане падрыхтоўкі да надыходзяча сезону летнія хакісткі Гарадзенскага «Рытму», як заўжды сваім ходам, выздзілі да Нямеччыны на пераднавагодні турнір па міні-хакэю. «Рытм» правёў шэсць гульняў у горадзе Эйнтрахце з аднайменным жаночым клубам.

Гульні праходзілі па правілам нямецкай фэдэрацыі міні-хакэю і закончыліся мірна: у трох лепш згулялі гасці, а ў трох перамаглі гаспадыні.

Г. НЕМАН.

## Віктар Шалкевіч піша брудныя беларускія блюзы і марыць аб грамадзянстве Вялікага княства Літоўскага

— Няўлоўны, шчыры, нечаканы, іранічны, непрадказальны, крыху псыхадэлічны, бацька бруднага беларускага блюза. Гэта ўсё гавораць пра беларускага барда Віктара Шалкевіча. Што я яшчэ не скажу пра цябе, Віктар!

— Бацька бруднага беларускага блюза — гэта галоўнае. Але што тычыцца ўсяго астатняга, то ты таксама маеш рацыю, — такі ўжо я ёсць.

— Калі Віктар Шалкевіч стаў у гэтым жыцці бардам?

— Быў час, калі я пачаў тварыць маладую беларускую літаратуру, і аднойчы прыйшло разуменне таго, што мае творы, як дарэчы і творы большасці беларускамоўных літаратараў, амаль ніхто ня будзе чытаць. Я, як кожны нармальны творчы чалавек, захачеў хутчэй дайсці да чытача, таму і пачаў займацца песнямі. Гэта адбылося тры гады таму на першым «Басовішчы», дзе я і выдумаў сабе такі тэрмін — бацька бруднага беларускага блюза.

— Тое, як ты сам сябе называеш, азначае, што ты сядзеш за брудны стол, бярэш бруднымі рукамі брудную асідку і на бруднай паперы пішаеш свае вершы, якія потым выконваеш пад акампанімент бруднай гітары!

— Дзякуй за пытанне. Ёсць шмат людзей, якія могуць гэты тэрмін зразумець і так. Па-першае, блюз — ад слова блюе, бо мае песні крыху смутныя. Беларускі — таму што ўвесь час сьпяваю пра беларускія справы, а брудны — таму што жыццё наша сапраўды нейкае бруднае, і яно дае пэўны адбітак на песні, а яшчэ, магчыма, брудны, таму што ў мяне рэзкаватыя тэксты.

— Некаторыя з тваіх слухачоў гавораць, што ты злы чалавек.

— Я лічу, што злы — гэта той, хто сьпявае прыкладна так: «Людзі, вы ўсе гады, я вас ненавіджу...». У маіх песнях пэўны элемент іроніі, які нярэдка і бянжэчыя тых, хто слухае мяне. Можна пры нейкіх абставінах я і бываю злым, але ў мяне няма адкрытай паталагічнай злосьці.

— У адным са сваіх інтэрв'ю ты заўважыў, што тваім галоўным прынцыпам у творчасці з'яўляецца самаіронія. Як ты лічыш, гэта адбываецца на адносінах людзей да цябе?

— Ведаеш, у большасці выпадкаў гэта мне перашкаджае. Напрыклад, у пэўнай частцы беларускіх адраджэнцаў мая песня «Добрай раніцы, жлобская нацыя!» выклікала такое абурэнне, якога я не чакаў. Мне казалі «Ды як ты мог, гэта здэск над нашым добрым народам». Тое ж самае было і з песняй «Зайграе наш пастух Аўлас, то не дакажа «Мроя» і «Масцовы час». Нехта гэтага не зразумее, а прыкладам мог быць артыкул у беластоцкім «Часопісе», калі Дарота Кузьміч мэнчыла мяне паўтары гадзіны, але выказала думку, што беларуская моладзь усё роўна больш любіць хлопцаў з «Мроі» і «Масцовага часу», чым пастуха Аўласа.

— З гэтага нагоды, улічваючы, што людзей, якія не дазваляюць сабе асаблівай раскошы думаць, у нас ня так мала, то прапанаваў табе такую сітуацыю. Блюзмэн Шалкевіч усю ноч сядзіць з гітарай, стварае свае неўміруныя творы, нараджае на досвідку, сталёны, кладзецца адпачыць. Праз пэўны час ён працянаецца, адчыняе вакно і голасна вітае Горадню: «Добрай раніцы, жлобская нацыя!» Прадстаўнікі гэтай нацыі, што знаходзіліся ў гэты час непаладзку, гуртуюцца, рашуча накіроўваюцца да барда Шалкевіча і задаюць яму пытанне: «Кам ты пасмелі!» Трэба нешта адказаць.

— Справа ў тым, што як «любаві» нечаянно нагрэнае, так і думкі прыходзяць нечакана, і не спадзяешся, што яны з'явяцца ў такім выглядзе. Ішоў



я неяк па вуліцы і мне ў галаву прыйшлі радкі:

Добрай раніцы, жлобская нацыя! Сонца ўзыходзіць лупае.

Добрай раніцы, жлобская нацыя! Ніхто дурнюю ня сватае.

Песня напісалася абсалютна падсвядома, і потым ужо я паспрабаваў растлумачыць сабе, чаму яна з'явілася. Сапраўды, мне неяк крыўдна за тое, што робіцца з намі. Людзі страцілі сваю шляхетнасць, высакароднасць у поўным сэнсе гэтых словаў. І я хацеў бы, каб яны зазірнулі сабе ў душу. Безумоўна, гэтыя словы ня ўсім даспадобы, але ёсць шмат людзей, якія мяне разумеюць. У гэтым увесь сэнс і песня ў першую чаргу для іх.

— А як ты ўвогуле ставішся да палітыкі?

— Калі я яшчэ жыў у інтэрнаце, то хадзіў па плошчы савецкай мілітарызму ў Горадні Фоліушы і расклеіваў лістоўкі за Ткачова. Потым я падтрымліваў Мілінкевіча, калі той балатаваўся ў народныя дэпутаты. Але я не імкнуся жыць палітыкай, бо, урэшце рэшт, гэта брудная справа. Я ведаю, што ад мяне як ад простага чалавека залежыць сумленна жыць і меней красці.

— Аднойчы, калі ў цябе запыталі, кім ты сабе лічыш, ты адказаў: «Грамадзянінам Вялікага княства Літоўскага». Гэта даніна той самай шляхетнасці ці штосці іншае?

— Зараз мы тут, на нашай зямлі, пачалі дзяліцца на палешую, заходнікаў, усходнікаў. Гэта, безумоўна, штучны падзел. Узгадайце, была адна вялікая нацыя — літвіны, а там ужо разбіраіцца, хто праваслаўны, хто каталік, а хто вунят. Я за Вялікае княства Літоўскае ў межах XV стагоддзя. Я за вялікакняскі пасада. Пакуль што сталіца часова перанесена ў Горадню, бо Вільня знаходзіцца на тэрыторыі суседняй дзяржавы. Але думаю, што нешта змяніцца, і зноўдзецца нават кандыдат на Вялікага Князя.

— І кім бачыць сабе Віктар Шалкевіч у ВКЛ? Як ты нахонт канцлера?

— Я б хацеў быць простым грамадзянінам.

— Пад час апошняга «Басовішча» ты выказаў думку, якая шмат каго здзівіла і нават абурыла: «Нахай жыве музычная сталіца Беларусі — Горадню!»

— Чаму Горадню — музычная сталіца Беларусі? Таму што, па-першае, у Горадні нядаўна адраділіся Тысячагаўз-капэла, якая проста выдатна запісала «Магутны Божа». Бандарэнка зрабіў такую шыкоўную апрацоўку, якую нельга ні з чым

параўнаць. Па-другое, Горадню — гэта горад, у якім заўжды нешта адбываецца. То джаз прыязджае, то фестывалі нейкія, і гэта, заўваж, заўсёды робіцца падзеяй, заўсёды ў людзей сапраўднае адчуванне свята. А па-трэцяе, у Горадні жыву я — бацька бруднага беларускага блюза.

— Хачу каб ты, як чалавек, які займаецца беларускай бардаўскай песняй, жыў непа-срэдня гэтым, распеў крыху пра яе сучасны стан.

— Тады з самага пачатку. А пачынальнікам быў Сяржук Сокалаў-Воюш. Гэта было класна, але Сяржук шчыра казаў, што піша ён пад Высоцкага і, калі хто-небудзь забярэ ў яго першынство, то ён сам аддыдзе ад гэтых спраў. Ён адышоў, але адышоў крыху пазней, чым трэба было б. Гэта было прыкметна ўжо на другім «Басовішчы», калі ён не прывёз ніводнай новай песні. Але быў, дзякуй богу, пачатак. На першым жа «басе» мяне проста ўразіў Алесь Камочкі, які стаў сапраўдным з'явіўся ў бардаўскай песні. Ёсць яшчэ некалькі цікавых выканаўцаў. Але я хачу сказаць вельмі чым. У нашай самадзейнай песні існуе нейкая занудная плынь, галоўныя тэмы якой — няшчасная беларуская мова, няшчасная беларуская культура, Чарнобыль не пабіў і маскі душаць. А дзе нармальна глыбокая інтымная лірыка, дзе астатняе жыццё? Трэба шукаць нешта новае, знаходзіць незапоўненыя нішы. Гэта вядзе да самавыраджэння. Трэба працаваць на перспектыву. Мяне бадзёрыць тое, што я на бардаўскай песні ўжо пачаў зарабляць грошы. Значыць, у гэтым ёсць сэнс. А тым, хто толькі ўваходзіць у бардаўскую песню, кажу: хлопцы, выберыце сабе адметную тэму, бярэце свой гэктар поля і працуйце на ім, не залазячы на суседзі, бо гэта будзе ўжо не цікава.

— Ты казаў, што на бардаўскай песні пачаў зарабляць грошы. Дык што ж зараз робіць Шалкевіч-мэнэджэр?

— Я ў сапраўдным сэнсе не з'яўляюся мэнэджэрам. Магу зрабіць прыемную справу каму пажадае, а сябе прадаваць не магу, таму гэтым займаюцца іншыя. А ўвогуле мы правялі фест «Губэрталі альбо калядныя сустрэчы пры каралеўскім тракце». Крыху раней я даў два канцэрты пры поўнай залі ў Бельска-Падляшскім і тры канцэрты ў Магілёве. А хутка з'явіцца ехаць у Гайнаўку і ў Віцебск, дзе мяне ўсё вельмі чакаюць.

— Скажы, калі ласка, як ты лічыш, чаму ты такі папулярны

ў Польшы?

— Я гэта тлумачу тым, што заўжды сумленна стаўлюся да сваіх абавязкаў. Кожны год, калі я прыязджаю на «Басовішча», я прывожу з сабою новую праграму. Да таго ж, якія 6 ліній Керзона нас не падзялялі, мы ўсе жывём у адной дзяржаве — Вялікім княстве Літоўскім і з'яўляемся адным народам, якія 6 мы не былі зацятты каталікі ці зацятты праваслаўныя. Тое, што я сьпяваю, гэта не толькі ў Польшчы зразумела, але і ў Магілёве, і ў Менску. І што ж я магу зрабіць, калі мяне часцей клічуць у Польшчу, чым у нашу сталіцу? Я польскім беларусам больш патрэбны, але ня трэба мяне за гэта дакараць. А посьпех... Трэба не панавацца працаваць і паважаць свайго слухача: выходзіць на сцэну не п'яным, у сьвежых шкарпэтках і чыстым абутку, і мець галаву на плячо.

— У кожнага творчага чалавека ёсць свой галоўны прынцып творчасці. Ці ёсць у цябе праграма песня і праграма радзі?

— Кажучы шчыра, у мяне некалькі праграмных песняў, але самая галоўная, безумоўна, «Правінцыя». А другая — «Калі я стамаўся гаварыць тыя самыя словы».

— Вуліца, поле, Вялікае княства, жаўрукі ў паветры з'явіцца. Вольнаму воля — найвялікшае шчасце. Нават вецер не дагоніць каня.

— А прынцып? Не забываць, што ты выйшаў з тае самае правінцыі, дбаць, каб тое лепшае, што было, яно вярнулася. Я маю на ўвазе ВКЛ. Прабачце мяне, беларускія нацыяналісты.

— Я ўжо бачу, што як Лімонаў змагаецца за Савецкі Саюз, так і ты выступаеш за ВКЛ.

— Папрасу без паралеляў і мэрыдыянаў.

— Ці ёсць у цябе любімыя перадачы на беларускім тэлебачанні і радыё?

— Я некалі сам працаваў на радыё і ведаю, што гэта такое. Таму па-просту не слухаю радыё і не гляджу тэлебачанне.

— Калі ў Горадню прыедзе чалавек, які робіць першыя крокі ў бардаўскай песні і вырашыць, каб яго паслухаў і штосці яму парай беларускі бардаўскі «монстр» Шалкевіч, то дзе гэтага «монстра» трэба шукаць?

— Мае любімае месца — мая праца, а працу я ў Гарадзенскім лячальным тэатры. А другое маё месца — гэта мая хата, мая канпа, на якой ляжыць мой любімы кот Нігра і мая гітара. Прашу заўважыць, любімых кабакоў у мяне няма.

— Віктар Шалкевіч многім людзям вядомы яшчэ як вельмі здатны аніматрык. Будзь чалавекам, раскажы што-небудзь цікавае.

— На табе! Было гэта пад час уздыму пралетарыату і сялянства, калі ў Краіне ўладарыў Мікіта Сяргеевіч. У калгасе «Ленінскі шлях» ідзе справаздачна-выбарчы сход. Інструктар райкама заклікае калгаснікаў:

— Таварышы, у наступным годзе мы павінны дагнаць і перагнаць ЗША па надоях малака на душу насельніцтва. Ура, таварышы!

Усе: — Ура! Адзін дзядок сядзіць і гаворыць:

— Дагнаць, канечне, можна, але перагнаць ня трэба. Інструктар працягвае:

— Таварышы, у наступным годзе мы павінны дагнаць і перагнаць ЗША па вытворчасці электраэнергіі на душу насельніцтва. Ура, таварышы!

Усе: — Ура! Той жа дзядок:

— Дагнаць, канечне, можна, але перагнаць ня трэба.

І так гэты дзядок назоліў інструктара, што той, раззюшаны, пытаецца:

— Чаму, ну чаму, дзед?

— Таму што на фэйна з парванам с... наперадзе бегчы.

— Дзякуй за паказку і за размову наогул. Посьпехаў табе.

У радзкіх «Пагоні» з Віктарам Шалкевічам гутарыў Сяргей Лаўнік.

ПАДЗЕЙ

МУЗЭЙ

## АКАДЭМІКА АСТРОЎСКАГА

У Гарадзенскім інстытуте біяхіміі Акадэміі навук Беларусі 28 сьнежня адбылася навуковая канфэрэнцыя, прысьвечаная памяці акадэміка Ю. М. Астроўскага. З жыццём і навуковай дзейнасцю акадэміка пазнаёміў прысутных дырэктар інстытута Ф. С. Ларын. Вучоны інстытута біяхіміі і мэдінстытута прачыталі некалькі навуковых дакладаў, прысьвечаных развіццю біяхімічнай навукі ў Горадні і ролі ў ім Ю. М. Астроўскага, а таксама — надзённым праблемам прафілактыкі і лячэння вітаміннымі прэпаратамі хворых ва ўмовах унутрынававага арганізму радыёнуклідаў. Прысутныя ўшанавалі памяць акадэміка хвілінай маўчання.

Пасля канфэрэнцыі навукоўцы наведвалі працоўны кабінет Ю. М. Астроўскага, у якім створаны мемарыяльны пакой. З экспазіцыяй падрыхтаванай сям'ёй нябожчыка і супрацоўнікамі інстытута, пазнаёміў намеснік дырэктара інстытута біяхіміі А. Г. Майсёнак. Апроч навуковай літаратуры і друкаваных прац акадэміка тут мноства фотаздымкаў, дакументаў, рукапісаў, мастацкіх кніг. Аказалася, што Юрый Міхайлавіч ня толькі быў прызнаны з літаратараў, але сам пісаў вершы па-беларуску. У кабінэце стаіць бюст Адама Міцкевіча, творы паэта ў арыгінале, тамы, прысьвечаныя Францішку Скарыну, Мікалаю Каперніку. На стала, на якім нікога не зьмянялі пасля сьмерці гаспадара, ляжыць «Сказ пра Лысую гару». У шафцы — кубак, з якога ён піў каву. Прысутныя яшчэ паўней змаглі ўявіць глыбіню асобы Ю. М. Астроўскага: вядомага ў сьвеце вучонага, добрага чалавека і сапраўднага беларускага патрыята.

С. А.

Навуны гандаль

## ПРАДАЮЦА БЕЛ-ЧЫРВОНА-БЕЛЫЯ

У ВАШЫНГТОНЕ

Як паведамляе Нова-Ерскі «Беларусь», «На галоўным чыгуначным вакзале ў Вашынгтоне... можна купіць памяткавую кашулю з сьцягамі сьвету, у тым ліку і бел-чырвона-белым з подпісам БЕЛАРУСЬ (лацінкаю), а таксама нагрудны значок у форме двух спалучаных сьцягоў — амерыканскага і беларускага».

У ГОРАДНІ

З крамных вітрынаў яшчэ ўлетку зніклі апошнія вымпелы з надпісам «Планы партыі — планы народа», якія раней ня стала сьцягоў БССР. Аднак бел-чырвона-белыя з'явіліся матчыным набываннем у першыя ўгодкі СНД. Матч каштуе 84 рублі, а большы сьцяг — 234. Прадаюцца яны ў каліфіярскіх аддзелах у правадзасці ва ўнівэрсітэце.

С. А.

на сцэне Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі, — важнейшая падзея культурнага жыцця ў сьнежні. Так апанілі крытыкі і глядачы прэм'еру оперы гарадзенскага кампазітара Андрэя Бандарэнка. «Трыумф», — у перакладзе з лацінскай азначае выдатны, бліскучы поспех. Посьпех «Князя Наваградскага» ня стаў асаблівай нечаканасцю для тых, хто знаёмы з творчасцю А. Бандарэнка. Гэта заканамерны вынік творчага росту, сьведчаньне сталасці.

Тэма оперы, — зараджэнне і ўмацаваньне Вялікага Княства Літоўскага са сталіцай у Наваградку, вытокі беларускай дзяржаўнасці. Рэальныя дзеючыя асобы, — вялікі князь Міндоўг, ягоны сын Войшалк, манах Ялісей. Сутыкненне характараў, асабістая драма гэтаго. Гэта ўсё дало багацейшы матэрыял кампазітару для стварэння нацыянальнай эпічнай оперы. Галоўная думка спектакля: сапраўдны адно-

сіны паміж людзьмі заснаваны толькі на любові, на чалавечнасці. — Я не чакаў, што будзе такі поспех, — гаворыць Андрэй Бандарэнка. Прэм'ера прайшла з уздымам, пастаўку запісалі для Беларускага радыё. Вядома, што прэм'ера, — перш за ўсё нейкае адкрыццё і першае ўражанне вельмі важнае. Яно дае стымул далейшаму жыццю спектакля.

Цяпер «Князь Наваградс-

кі» будзе ісьці на менскай сцэне кожны месяц, — і ў студзені, і ў лютым. А ў красавіку спектакль будзе прадстаўлены на фестывалі музычна-тэатральнага мастацтва Беларусі, які пройдзе ў Менску. Так што спектакль жыве ўжо самастойным жыццём, уплывае на тэатральны працэс у рэспубліцы. Андрэй Бандарэнка шчыра ўдзячы Міністэрству культуры РБ, якое стала ініцыятарам гэтай пастаўкі.

Для работы над операй былі сабраны лепшыя сілы. Добра та па п'есе Леаніда Пракопчыка напісала Вольга Іпатова, вельмі плёна працавала рэжысёр-пастаноўшчык Сямён Штэйн, сцэнограф Дзьмітрый Можаў, дырыжор Мікалай Калядка. Велізарную ролю адыграў у оперы хор. Цудоўна выступілі ў пастаноўцы «Князь Наваградскага» акцёры М. Маісёнка, У. Экнадзісаў, Н. Кастэнка, Я. Пятроўскі.

М. ПЯТРОўскі



## ВУНІЯ ВЯРТАЕЦЦА...

Як вядома, ніводная з канфэсій не падлягала на Беларусі такім страшным нападкам, як вуніацкая. У 1839 годзе расейскім царом вуніацтва было ўвогуле забаронена. Беларускі народ быў пазбаўлены магчымасці звяртацца да Бога на сваёй роднай мове. Дарэчы, на той час, больш за 70% насельніцтва Беларусі былі вуніятамі, г. зн. што амаль кожны з нас, чые карані паходзяць з беларускай зямлі, меў продкаў вуніятаў, пра якіх мы, на жаль, нічога зараз ня ведаем. Вуніацтва было вельмі натуральным для нашага народа, так як мы знаходзімся на мяжы паміж каталіцтвам і праваслаўем.

26 снежня ў Горадні ў зале Дома народнай творчасці ладзіла сваю прэзентацыю грэка-каталіцкая супол-

ка, якая была зарэгістравана ў красавіку 1991 года. Як паведаміў у сваёй прамове вуніацкі святар айцец Віктар, усяго на Беларусі зараз налічваецца трынаццаць грэка-каталіцкіх суполак, дзесяць з якіх ужо зарэгістраваны, а святароў пакуль толькі чатыры.

Вуніацтва, — адзначыў святар, — нясе сваёй мэтай задзіночаць царкву, што зьяўляецца найважнейшай умовай хрысціянства. Акрамя таго, — дадаў айцец Віктар, — царква сягоння павінна быць па-сапраўднаму незалежнай ад дзяржавы і наменклатуры і павінна змагацца за правы чалавека.

Коротка аб гісторыі вуніацтва распавядаў Ю. Тарасевіч, пасля чаго быў паказаны відэафільм аб адраджэнні

вуніацкай царквы на Украіне. Дарэчы, фільм быў зроблены на ўкраінскай мове. Вельмі ўразіла тое, як бальшавіцкая ўлада адбірае ад людзей іх веру, нясла здэзекі цэламу народу, які ўсё ж не пакінуў і не забыўся пра сваю рэлігію. Вуніа на Украіне была скасавана на сто гадоў пазней чым на Беларусі, відаць, таму зараз яна хутка паўстала зноў.

Вельмі прыемнай часткай гэтай імпрэзы былі хвіліны, калі перад прысутнымі распачаў выступленне хор «Паходні» з каляднымі песнямі. А на заканчэнне ўся зала разам з артыстамі выконвала стоячы «Магутны Божа».

Аднак, ня ўсё добра сягоння складаецца ў гарадзенскіх вуніятаў. Яны і надалей ня маюць свайго храма, дзе маглі б збірацца і маліцца Богу. Таму, як паведамлялася на прэзентацыі, з новага года кожную нядзелю а 11-й гадзіне па адрасы: пр. Касманаўтаў, 4а будзе адбывацца богаслужэнне.

Ф. МАЛЕЦКАЯ.



## 3 ІМЕМ САУДАЎСКАГА КАРАЛЯ

Рашэннем Гарадзенскага райвыканкама ў маляўнічым кутку вёскі Ласосна побач Горадні выдзелена 20 сотак зямлі для будаўніцтва мячэці на 100 вернікаў. Як паведаміў адзін з мясцовых лідэраў мусульманскага руху сп. Ю. Крыніцкі, святыня будзе збудавана па праекту Уфімскага муфіяту (епіскапу). Цікава, што гарадзенскія мусульмане жадаюць надаць новаму прыходу імя караля Саудаўскага Араві Фатха, які абяцаў выдзяліць на будоўлю 200 тысяч даляраў.

Г. СТРУМЕНЬ.

## БУДЗЕМ ЛЯЧЫЦЦА АМЭРЫКАНСКІМ АСЬПІРЫНАМ

Сёлета не павінна быць цяжкасцяў з бактэрыяльнымі прэпаратамі: вакцынамі, сывараткамі, гама-і імунаглобулінамі. Існуе дамова з Менскім і Барысайскім фармацэўтычнымі заводамі на пастаўку лекаў на Гарадзеншчыну. Акрамя таго падпісаны кантракты з Венгрыяй, Славеніяй, Польшчай, Балгарыяй, вядуцца перамовы з Нямеччынай.

У нашых аптэках з'явіцца і амерыканскі аспірын, які зараз набываюць за мяжой. А ўвогуле дастатку мэдыцынаў чаканьня ня варта, было б хоць самае неабходнае.

М. Д.

## САМАЛЁТЫ НА ПРЫКОЛЕ

З-за дэфіцыту паліва вымушаны былі прыпыніцца шмат якіх з рэйсаў аэрафлота. Як паведамілі нашаму карэспандэнту ў Гарадзенскім аэрапорце, не ляталі ад нас самалёты на Менск, Кіеў, Санкт-Пецярбург, Растоў. Пакуль захаваліся толькі тры маршруты — штодзённым да Масквы, а таксама да Чалябінска і Алма-Аты.

М. Д.

1.

Сёння ў краме ў пакупніцкім збоі нейкая стараватая кабетка з папсаваным вокам прапанавала па-загаворшчыцку табе талён на віно... Чаму табе? Пітакі за рогам лаюцца мацерна, бо талёнаў болей няма. А ты свае чамусьцей марнуеш, чаго ня могуць уцяміць твае калегі.

Чаму ж яна з усіх абрала менавіта цябе? Які давер!.. У хаце зазірнуў у люстэрка. Стрыжаны бы пожня валасы (бадай упершыню пасыя войска) і таксама першая мая барада. Вось табе, калі ласка, талён на віно!

З барадой было так. Думаў пачакаць, пакуль ня станеш пісьменьнікам. Але які крытэры? Кніжка, членства ў спі? Першую ўжо два з паловай гады вытрымліваюць нібы які каньячны сьпірытус. Мне кажуць: нам падабаецца як ты пішах, твая проза цікавая, у цябе добрая кніжка. Табе гэта й так вядома. Але выдаваць не сьпяшаюць. Вось ты й вырашыў болей не цягнуць з барадой. Спачатку табе казалі: выкапаны Емяльян Пугачоў. Падгаліў бараду, пастрыгся, новы камплімент — стаў нагальдаць, нібы, Фідэля Кастра. Брэшуць, канешне. Нарэшце прынялі за свайго ў крамнай чарзе.

І вось ты — барадаты, маеш дзве нявыдадзеныя кніжкі й паўшугаваны іншы опусаў, «з недрукаванай спадчыны», як гэта любяць у падобных выпадках казаць палкі. Ты пакудз сьціпла называеш сябе літаратарам.

2.

Цяпер ты разумеш, чаму ўпершыню за столькі часу пастрыгся каротка. Скончылася твае маўклівае процістаянне ўстанове, называнай «партийная газета», амаль лысаму рэдактару, барадату як К. Маркс і гаваркому як Троцкі сакратару рэдакцыйнага партбюро. Вонкавым супрацівам паўторна зрабіліся твае валасы, як ужо калісьці было, калі савецкая школа душыла тваё пакаленне, выхаванае на творах «Дып Пёпл» і «Пінк Флэйд», «Квын» і «Назарэт», «Слэй» ды іншых, на начных музычных праграмах радыё Люксембурга. Вы жылі ў тым сьвеце. Гэта была адзіная, падсвядома абраная, магчымасць уратавацца.

Былі, праўда, і самаспробы быць як усе. Напрыклад, выдатная адзнака за сьпісанне з камсамольскае газэты сачыненне пра Бам. Або: ты хворы, у цябе 40-градусны грип, удзень замежныя радыёстанцыі маўчаць, а ўсе астатнія перадаюць уступны даклад Брэжнева на XXV зьездзе КПС. Табе кепска, ты ня можаш ані чытаць, анічога іншага, а таму спрабуеш засяродзіцца, дапаць сэнсу дэфармаванай мовы напаўжывога гэнэска.

Увечары радыёстанцыя «Юность» перадае новы «Бамны» шлягер Ю. Антонава са словамі «По новым просекам покаты колёсики. Бам! Бам!

Бам!». Табе вельмі балюча, што модны сьпявак у якасці музычнага пройгрыша «пазычыў» уступ зь песні «Мы — амерыканскі ансамбль» гурта «Грэнд Фанк». Назаўтра, крыху ачуняўшы, ты пішах водгук на нейкі выкрываўчы артыкул у «Камс. правде», спрабуеш сьціпла абараніць музычны праграмы «Голас Амерыкі», з трымценьнем падпісваеш на капэрце свой адрас.

А ў Маскве ў крамлёўскім палацы зьездаў тым часам адбы-

старасьвецкая камяніца аптэкі, помнік сп. Э. Ажэшкі, мост цераз р. Гараднічанку, дом-музей сп. Элізы. Направа і — яшчэ адзін Бел-чырвона-белы сьцяг факультэта беларускай філіялігі ды культуры Унівэрсітэта Я. Купалы.

Мабыць, я шчаслівы чалавек, бо спраўдзіліся мае мары. Забаронена бальшавікамі трыяна: Бел-чырвона-белы сьцяг, Пагоня й абрэвіатура БНР жывуць! Беларусь крыху набыла беларускай фарбы. Канешне, ёй яшчэ

С. АСТРАВЕЦ

## ЗЬМЕНА ІМІДЖА

ТРАВЕНЬСКІЯ ЗАНАТОЎКІ

ваецца гістарычны форум...

3.

Апынцуца не ў сваёй талерцы — не лепшае з пачуццяў. Размеркаваньнем выпускнікоў журналу Бду, «ідэялагічнага» факультэта, займаецца асабіста Цікліб. Вялікі гонар! Табе аказваюць давер і беспартыйным прыймаюць у «партийную» газету. Ты рэгулярна сядзіш зь яшчэ двума-трыма маладзёжымі, таксама безбілетнымі, на партсходзе, яўка куды для вас абавязковая... У лепшым разе твае калегі камуністы абмяркоўваюць «мернапрыемствы аб падрыхтоўцы да працы ў зімовых умовах». У галаве твай тым часам пяецца штось накіштат «Нас колотят уже чем попало!» (ДДТ).

Рок дапамог табе выжыць і ў войску. Злоўлены вухам урывах попеўкі — і твае сэрца бьецца веселей. Ты знаёмішся з гаспадаром тэлеграфнага клясу, дзе цябе навукаюць друкаваць (прыдалося ў журналісцкай працы!), ён інтэлігентны чалавек і вы ходзіце разам у салдацкую кавярню піць растваральную каву, хоць ён і фармазна «дзед», а ты толькі пачынаеш сваё гібнне й маркоту, вялігурна называнае ганаровым выкананнем канстытуцыйнага абавязка.

Адночы пасыла нацнога дзяжурства ты сьпіш да самага паўдня. Выходны дзень. Табе сьніцца лёккі і прывабны як у маленстве сон. Табе добра, грае «Назарэт». Не адразу, але ты працянаешся. Навокал «пхд» (г. зв. парка-гаспадарчы дзень), памяшканьне мыюць, локкі ссунуты і сапраўды гучыць назарэцкая «Сабацча поўсьць».

4.

Да працы мне ехаць хвілінаў 20—25. Самы прыемны маршрут. Спачатку я штодня бачу Дзяржаўны сьцяг па-над райвыканкамам. Пазней справа мяне вітае наступны — гарвыканкамаўскі і адразу за ім лунае высока ў небе самы вялікі, пад якім гмах з габінэтамі вавыканкамаўцаў. Потым аўтобус збочвае налева:

доўга быць Беларусью несапраўднай. Але несапраўдна Беларусь ужо не тое ж самае, што БССР, якая зусім не Беларусь. Як у той паказцы: «А Слава Капэсэс — зусім не чалавек».

9 траўня. Нашыя сьцягі аздабляюць нават дом культуры ахвіцэраў, вайсковы штаб, Кдб і нават зусім ужо нечаканыя установы. Дарэчы, палякі ад сёлета адзначаюць сьвята ў ягоную дакладную дату — 8-га. Яны справядліва лічаць гэты крок чарговым у пазбаўленьні ад савецкага ідэялагічнага ярма. У Маскве, як вядома, перамогу адзначылі толькі на наступны дзень. Традыцыя замацавалася, яе навязалі ўсходнеэўрапейскім сатэлітам. А ўся Эўропа тым часам адзначала 8 траўня. Ну а ў нас усё пастарому. Але гэта дробязь побач з навіной — Загадам міністра абароны Беларусі, які, праўда, распачынаецца словамі «Таварышы салдаты, сяржанты і старшыні...» Ёсць у гэтай фразе нейкая мэлядыйнасьць, рытміка, магла б няблага сьпявацца... у якасці вайсковага гімну ўласных Узброеных Сіл. Зрэшты, яшчэ сьмяшней гучала б «спадары салдаты, прапаршчыкі і сяржанты».

Дарэчы пра помнікі. Мінула першае патрыятычнае замілаваньне і пры помніку польскай пісьменьніцы Э. Ажэшкі болей не ляжаць кветкі, як і на паліцы каля бюста Я. Купалы, які знаходзіцца праз вуліцу ад дома пісьменьніцы і ўзіраецца ў ягонныя вокны. Наогул кветкі да помнікаў у нас апошнім часам кладуць рэдка, хоць прадаюць іх шмат, асабліва ружаў. Але купляючы кветкі часта й дораць пераважна жанчынам і дзяўчатам, якія ў Горадні вельмі пекныя.

5. Наогул, незалежнасьць, нават несапраўдная, ужо плюс. Апроч сьцягоў нарэшце ў крамах ёсць кілбаса, а тонкія сасіскі я ўвогуле ўбачыў упершыню пасля часоў застою. Вось кажуць грошы будучы свае, напачатку рублі. Чор-

ных, праўда, аднекуль панаехала, некаторыя нават пажаніліся з нашымі дзяўчынамі, дзяцей завялі. Але большасць ходзіць хэўрамі і ці толькі гандаль іх цікавіць? Канешне, гэта пасільны даробак Беларусі ў мірнае сканчэньне карабахскага канфлікту, якая завабіла да сябе фізічна здаровых маладзёнаў, якія здольны трымаць у руках зброю. Зь іншага боку, а раптам яны ў нас паўладкаваліся, каб тутака купляць або нават красіць тую ж зброю для сваіх? Хто ведае. Цябе, дарэчы, некаторыя свае за іхняга ўважаюць. Але ты аднак адчуваеш, што ты тутэйшы, нават калі зь імі на кірмашы спрабуеш размаўляць па-беларуску з каўказскім вымаўленьнем. Гэта як з тымі мурынамі, якія нам здаюцца ўсе аднолькавага колеру. А між тым, сэнгальцы, напрыклад, зусім ня чорныя, а нейкія сіняфіялетаваы, нібы дасьпелыя сылы.

6.

Не, што ні кажы, але пры незалежнасьці дыхаецца лягчэй, нават асабліва не адчуваеш у паветры сярністы ангдырыт ды іншую атруту й пра радыяцыю амаль забыліся. Свабода, гэта калі, даруйце калямбур, можна вольна падпісаць у «Саюз (!) друку» газету «Свабода», пра арганізатара якой праф. В. Іваноўскага нельга было ўзгадваць станоўча. Свабода, гэта калі гімн «Мы, беларусы» выконваецца без словаў, якія сёння гучаць прынамсі анекдатычна... гэта калі часопіс «Коммунист Беларусі» зрабіўся «Беларускай думкай», а бальшавіцкая фракцыя ў парламэнце прымае назву «Беларусь». А яшчэ ж ёсць і «Новая Беларусь», Белполь, Белвест, Беліта і г. д. Беларускае войска, якім камандуюць расейскія афіцэры, а беларускія тым часам мусяць гібець у Расеі без амаль надзеі вярнуцца на Бацькаўшчыну і служыць ёй, а не чужой дзяржаве.

7.

Наш, собскай гадоўлі, суверэнэтэт, нагадвае табе сьвята перапрашаньня, маскарал. Але ты ня ведаеш, ці сапраўды грыв ды парыв не ўплываюць на душу актара і паскуднік застаецца паскуднікам, зайздроснік — самім сабой, нахабнік — таксама... У амерыканскім мультфільме пра труса Багса ёсць чародаўка, у якой на галавой варагуючых паміж сабой гэрояў раз за разам зьмяняюцца капялюшы: паляўнічага, паліцыянта, ксяндза і г. д. Неверагодна, але паводзіны робяцца залежнымі ад кожнага новага аблічча! Ідэалізм? Магчыма. Але ж і марачы аб незалежнасьці ды ейных атрыбутах, вы рабілі яе ідэалісты. Папросту кожная незалежнасьць мае свой смак. Бульба, канешне, не ананасы ў шампанскім, але ж не ўсё адразу!

1992 г. травень.

## ПРАГНОЗ НА 1993 ГОД

Нацыянальны банк Беларусі выпусціць наступныя купюры ў 1000, 2000 і 2500 бел. рублёў адпаведна з выявамі помніка Леніну перад Домам ураду, дамка 1-га з'езда РСДРП, а таксама бронзавай скульптурнай кампазіцыі з Я. Коласа, дзеда Талаша і Міколка-паравоза на аднайменным сталічным пляцы.

Дзяржаўнымі мовамі побач з беларускай стануць польская, іўрыт, малдаўская, украінская, узбэцкая, летувіская і нават арабская з мурыйскай, бо прадстаўнікі гэтых народаў або жывуць у нас або навукаюцца ў сталічных інстытутах.

У Нёман зноў выпусцяць мазуту, але ўжо не ў Мастоха, а ў Стаўбцах, прычым значна больш, чымсьці першы раз.

У Беларускім войску створаць адмысловую частку, праўдападобна роту або нават батальён, дзе ўсё чыста будзе выканана па-беларуску, нават надпісы ў прыбіральных. Сюды будуць прывозіць на экскурсію замежных турыстаў.

Валянціна Церашкова нарэшце папросіць беларускага падданства. Яго таксама атрымаюць усе злучэнцы СНД, якія адседжаюцца ў нашых турмах.

У другія ўгодкі рэфэрэндуму аб захаванні СССР здарыцца моцная паводка, Нёман выйдзе па-за берагі, умкне за мяжу цеплаходы гарадзенскага рачнога паравоза і паўторна падмые Каложу.

Зіма чакаецца сьцюдзёнай, з маразамі да 34-36 мінус, рыбе будзе не хапаць пад лёдам паветра.

Садам Хусейн сакрэтна папросіць у Беларусі лішнюю ядзерную зброю ў абмен за нафту. Беларусь, зразумела, прапануе замест зброі бульбу.

Улетку пройдуць дажджы з наваліцамі і стане цёпла. Ураджай атрымаецца някепскі, дзякуючы чаму калгасны лад захавецца на наступны тэрмін.

Біл Клінтан пісьмова павіншвае беларусаў ЗША з чарговымі ўгодкамі БНР. Прэзідэнт БНР у Амерыцы Язэп Сажыч сфармуе новы ўрад з патрыятычна настроеных мастакоў і пісьменьнікаў.

«Народная газета» дасягне тыражу 1-2 млн паасобнікаў.

Філарэт упершыню загаворыць па-беларуску. Царква зробіцца аўтакэфальнай, а потым паўторна зліецца з касцёлам паводле мэтай сусветнага экумэнічнага руху.

Кэнігзбэрг зноў зробіцца Каралеўцам. На яго стануць прэзідэнтам Польшчы з Летувой, таму ў ААН будзе разгледжана пытаньне аб яго далучэньні да РБ.

Нейкі Прушынскі, калі яму адмовяць у беларускім грамадзянстве, створыць у эміграцыі польскі ўрад Беларусі.

Украінцы са згоды беларускага ўраду будуць перахоўваць у Пінску некаторыя дробратныя караблі Чарнаморскага флоту, з-за чаго пагоршацца нашы дачыненні з Расеяй, якая прымусяць адмовіцца ад «зуброў» і заставіць у рублёвай зоне.

І. Шамякін атрымае Нобэльскую прэмію за раман «Петраград-Брэст». Саюз пісьменьнікаў стане называцца Пэн-клубам.

Гімнам БССР назаўсёды застанецца песня «Мы, беларусы...»

Помнік Сувораву вынасуць з суворавскага вучылішча і паставяць непадалёк на вуліцы — каля беларускага міністэрства абароны.

Паміж Усходняй і Заходняй Беларуссю пабудуюць бэрлінскі мур. Грошы дадуць як і ў 1921 годзе, урады дзюх суседніх краін.

Выпусцяць першыя нацыянальныя пазалочаныя ордэны: з выявамі Георгія Скарыны, Георгія Пабеданосца і беларускай птушкі бусла.

Камуністы Беларусі адновяць КПСС і гарэлка зноў стане па 3.62, але на талён будуць даваць толькі адну бутэльку.

Праўдападобна, зьвергнуць Фідэля Кастра.

Сергіюш.

## Музычныя спатканьні пры каралеўскім тракце

26 сьнежня ў Лялечным тэатры адбылася вечарына бардаўскай песні. Яна атрымала назву «Губэрталіяў» ад імя сярэднявечнага патрона нашага старога места. Зафундавалі музычныя спатканьні на Каляды фонд «Бацькаўшчына» і асобна м/п «Васілёк», а таксама

аб'яднаньне «Гроднаэнэрга».

Распачалася вечарына каляднай гульні са сьпевамі пахаднянцаў зь іхнім добрым хорам. Яны разьвесілі і дадалі гумору ўсім прысутным. Першым вельмі прыемна адсьпяваў дзьве свае песні пад гітару Сяргей Лаўнік. Затым

У час калядаў

у зале запанавала музыка, стылізаваная пад старажытна-беларускую, якую выканаў гурт з Менску «Камэлот». Усе гэтыя выканаўцы атрымалі ад фундатару падарунак па электраасялку «Міс Рэмінгтон».

Як старога знаёмца спаткалі гарадзенцы аднаго з першых беларускіх бардаў Алеся Камоцкага, які толькі што вярнуўся з Польшчы. Яму спрэзэнтавалі набор відэльцаў з нажамі. Бард крыху разгублена пажартаваў: маўляў, яму яны могуць і не спатрэбіцца. Перад гэтым Алесь гаварыў, што жыве ў лесе. Засталося незразумелым ці яму няма чаго там есьці, ці даводзіцца рабіць гэта рукамі...

Уразіў манерай выкананьня аршанец Алег Мельнікаў, ад якога пачулі моцную песню пра Аршанскую бітву, а таксама — пра камуністычны рай на рацэ Хуанхэ. Ён атрымаў у падзяку хатні электрапрыбор. Апошнім сьпяваў хоць «бедны і худы», але гаспадар — Віктар Шалкевіч, які, дарэчы, і веў вечарыну. Віктар запачаткаваў у беларускай бардаўскай песні калядную тэму, а таксама выканаў пару сваіх блюзаў з ярлыком чорнага гумару, адзін з якіх — пра Вызваленчы паход 39 году — прысьвяціў сямі сп. Вітольда Іваноўскага. Шалкевічу дастаўся радыёпрымальнік «Акіян», каб мог слухаць Беларускаю праграму Беларускага радыё, у якой часцяком гучаць ягонныя творы.

БАЗЫЛЬ.



## НЛА над Гроднам у XVII стагодзьзі?

Кніга XVI стагоддзя, якая паходзіць з асабістай бібліятэкі гарадзенскага вучонага-дамініканца Дамініка Сівіцкага, захавала на канцы прыпіску — сьведчаньне назіраньня незвычайнай з'явы.

Зьмест кнігі — фаліянты складаюць перапісаныя кірыліцай чатыры кананічныя Эвангельлі, на канцы прыпіска почэркам XVII стагоддзя наступнага зьместу: «Року тысяча шэсьцьсот пяцьдзесят чацьвёртага (1654) месяца Аўгуста дванаццатага дня паводле Рымскага каляндара знак на небе паказаўся надвечоркам, сьвячэньне было рана, а дзявятай гадзіне, месяц быў і зьвязда была рана а гадзіне дзявятай, месяц быў і зьвязда напэўна яму служыла; за караля яго міласьці Яна Казіміра то было, а за дзяржавы яго міласьці пана Яна Мілясеўскага маёнтку і царквы Горніцкае. Іоан Сашка, гродзенскі пратапопа сваёй рукою».

Паўторы ў мове, таксама як і блытаньне слоў беларускіх і польскіх сьведчаць, што гарадзенскі пратапопа быў моцна ўсхваляваны ад тае зьявы, якую ён назіраў і пра якую палічыў патрэбным запісаць у напастольнае Эвангелье. Тым часам мы маем дастаткова падстаў, каб лі-

чыць гарадзенскага пратапопу Іаана Сашку першым беларускім УФОлагам.

М. МІКАЛАЕУ,  
СПБ.

## ГАРЭЛКУ ПІЛІ ВЁДРАМІ

Як паведамляла ў сьнежні 1882 года гарадзенская губэрнская газета, фунт паляндвіцы на таргах прадаваўся за 13 капеек, бараніны — 8, сала сьвінога — 30, шчупака вялікага — 20, ляшча, акуня і судака сьвежых — 25 капе-

ек. Вядро гарэлкі ў тыя часы можна было купіць за 4 рублі 10 капеек, а пуд жытняй мукі — за рубель. Цікава толькі, якія тады былі заробкі? Пра гэта ў газэце не паведамлялася.

М. В.



Фота А. Уладасевіча.

### ПАГОНЯ

Рэдактар Сяргей АСТРАЎЦОУ.

Адрас рэдакцыі: 230023, г. Горадня,  
вул. Дамініканская, 1.  
Тэлефоны: 25-29-96, 45-41-83.

Выходзіць штодзятні па пятніцах.

### Заснавальнік КАФ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»

Наша газета ёсьць БЕЛАРУСКАЙ ТРЫБУНАЙ, адкрытай для вызьваўнага розных пунктаў гледжаньня, розных аўтараў зь любых краін, гарадоў і вёсак. Меркаваньні аўтараў публікацый не абавязкова могуць супадаць зь меркаваньнем рэдакцыі.

Індэкс 63124.

Фотанабор, афсэтны друк.

Гарадзенская вабласная ўзбуйненая друкарня.  
230003, г. Горадня, вул. Паліграфістаў, 4.  
Тыраж 2025 паасобнікаў. Замова 16  
Нумар падпісаны да друку 5.1.1993.